

Dvisavaitinis Iliustruotas Jaunimo Laikraštis

Lietuvos Vyčių Organizacijos Organas

Tomas IX

Gruodžio-December 15 d., 1927

442

Nr. 18 (232)

Entered as Second Class Matter Oct. 23, 1915 at the P. O. at Chicago, Ill., Under Act of March 3, 1879, Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on April 12, 1921.

**"VYTIS" (The Knight)**

Published Semi-Monthly by Lietuvos Vyčiai (Knights of Lithuania)

**SUBSCRIPTION RATE:**

|  |        |
|--|--------|
| Yearly .....                                 | \$3.50 |
| 6 Months .....                               | 2.00   |
| In foreign countries and Chicago yearly..... | 4.00   |

Advertising rates on application.

All communications must be addressed:

**"VYTIS"**

4736 S. WOOD STREET

CHICAGO, ILLINOIS

Telephone Lafayette 6298

**"VYTIS"**

Jaunimo dvi-savaitinis laikraštis. Leidžia Lietuvos Vyčiai.

**PRENUMERATA:**

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Metams .....                      | \$3.50 |
| Pusmečiui .....                   | 2.00   |
| I Užsienį ir Chicagoj Metams..... | 4.00   |
| Pavieniais numeriais .....        | .20    |

**"VYTIS"**

4736 S. WOOD STREET

CHICAGO, ILLINOIS

Telephone Lafayette 6298

*Linkime linksmų šv. Kalėdų visiems nariams bei narėms  
skaitytojams, rėmėjams ir prieteliams*

*REDAKCIJA, ADMINISTRACIJA IR CENTRO VALDYBA*

Vincų Vincas

## Kalėdos

Galingai suskambo maldyklos varpai  
Ir paskleidė žinią pasauliui džiaugsmingą;  
Ištriško jų šauksmas gausingais aidais  
Ir ragino, šaukė žmoniją maldingą:  
"Lai akys pradžiunga, nušvinta veidai,  
Užmirškite nūdien jūs dalią skausmingą,  
Tepuošia jūs' širdis vien meilė galinga,  
O sielą skaistybė ir džiaugsmo žiedai:  
Jums užgimė Jėzus, jums gimė Pirkėjas!  
Skubėki prie Jojo, žmogau nusidėjęs,  
Ir atgaila nuodėmes savo nuplauk!  
Ramybė žmonėms ir garbė Visagaliui!  
O džiūgauki, žmogau, sulaukęs Karalių,  
Skubėki prie Jojo, Palaimos maldauk!"



Kun. Pr. Vaitukaitis

## Kalēdos-Kristaus Atējimo Sventē

Laikas greitai bēga ir mūsu gyvenimo dienas kartu slenka su įvairiais metų sezonais vis tolyn. Vasara rodos pergreit išspruko, ir rudens šaltas vėjas nukrėtė gėlelių ziedelius ir medžių lapus, tuč tuojau pasirodė žiema, kuri baltu sniegu nuklojo žemę. Štai vėl Šv. Kalēdos.

Prieš tūkstantį devynis šimtus dvidešimt septynis metus buvo pirmosios Kalēdos. Tada Betliejaus kūtelėje Dievos-žmogus ir mūsų Išganytojas atėjo ir atidarė, toje ramioje naktyje, naujos gadynės, meilės ir ramybės vartus. Atnešė visų tautų žmonėms naująją šviesą, kuri šviečia nuo vieno žemės pakraščio iki kito ir švies iki pasaulio pabaigos.

Nors Išganytojas atėjo—bet Jis jau pasaulyje buvo prieš savo viešą pasirodymą. Nes visi daiktai, prieš sutvėrimą pasaulio, turėjo pirmesni būvi Dievo mintyje, tuo labiau mūsų Išganytojas. Juk Jis kartu yra Dievas ir žmogus. Evangelistai aiškiai liūdija apie pirmąjį Išganytojo buvimą, kuris yra labai svarbu delei supratimo ir įvertinimo Jėzaus gyvenimo. Tasai pirmasai Jo gyvenimas yra dvejopas, būtent, žemiškas ir pirm pasauliniu laiku. Apie tai visųpirmiausiai žymus istorikas Šv. Jonas Evangelistas patiekia tuo klausimu savo Evangelijoje apie to gyvenimo ypatybes iš atžvilgio Dievo kūrinii. Buvimo atžvilgiu tasai gyvenimas yra be pradžios ir be pabaigos, žodžiu sakant, pilnoji amžinatvė. “Pradžioje buvo Žodis; tas Žodis buvo pas Dievą ir Žodis buvo Dievas.” (Jon. 1, 1). Taigi aišku, kad visa ko pradžioje, kuomet prasidėjo pati šventoji istorija, Jis buvo pirm to amžinas.

Žemiškasai Kristaus gyvenimas jau turėjo savo pradžia Senamjame Įstatyme. Šv. Paulius Senojo Įstatymo kilnumą ir grožį išreiškia šiais žodžiais: “Jiems buvo pavesti Dievo pažadėjimai” (Rom. 3, 2); j i e m s priklauso išsūnystė, jiems priklauso garbė ir sandora, ir įstatymdavystė, ir tarnavimas Dievui ir pažadėjimai; jiems priklauso tėvai, iš kurių kūnu yra kilęs Kristus, kurs yra Dievas palaimintas per amžius (Rom. 9-4.5.). Tais žodžiais Šv. Paulius nurodė dvejopa Kristaus gyvenimą, būtent, dvasiškąjį ir fiziškąjį pirmykštį. Pirm atėjimo, pranašai vaizduoja Kristų įvairiais reiškiniais, kaip tai Jo Dievybę, žmogybę, Jo gyvenimo vietą, laiką, kuriame užgims, aplinkybės, Jo veikimą kaipo didžio Pranašo ir Stebukladario, kaipo Atpirkėjo kentėjimais ir mirtimi. Jo atsikėlimą iš numirusiųjų, kaipo pasaulio Teisėjo, majesgotišką atėjimą ir t.t.

Tie, tų šimtmečiais, pranašų prieš Kristaus atėjimą, skelbimai bei pranašystės išsipildė. Antras tūkstantis metų baigia praslinkti kaip mūsų brangiausias Išganytojas į šį pasaulį atėjęs atnešė ramybę geros valios žmonėms.

Kristaus gimimas yra tai pirmasis pasaulyje regimas pasirodymas ir tasai atėjimas yra begaliniai reikšmingas. Toje šventoje naktyje žvaigždė šviečia, rodos it dangiškos globos ženklas, pažymi tolimoms šalims tą Betliejaus stainele, nurodantį vietą rytų Išminčiams, kurioje pasaulio Atpirkėjas vystyklusose suvystytas guli. Ten traukia rodos kokia tai stebėtina jėga tris Išminčius, kad greičiau atvykti Betlėjūn ir aplankant pasveikinti Kūdikelį Kristų. Ten toje naktyje ramiai gieda Angelų chorai: Gloria in excelsis Deo. Taipogi Angelo užkviešti piemenėliai renkasi ir sveikina dieviškąjį Kūdikelį. Taigi ir mums katalikams turi mintys skristi į tą nuo senovės per pranašus pažadėtą žemę, Betliejaus link ir pakelti džiaugsmingas dėkingumo pilnas širdis savo Atpirkėjui tokiam kūdikiškame nuolankume kaip anie piemenėliai toje šventoje naktyje.

Turime atsiminti, kad pirm Kristaus atėjimo į šį pasaulį žmonija buvo suspausta vergijos jungu ir nelaisvės retėžiais surakinta. Moteriškė buvo pilnoje to žodžio prasmėje tikra vergė—ją pirkdavo ir parduodavo. Žudynės ir silpesniųjų link negailestingumas su pagieža viešpatavo. Tik Kristui atėjus pasaulin vergija tapo panaikinta ir moteriškė iki aukščiausio pagarbos laipsnio iškelta. Panaikinta žudymai bei skriaudimai silpesniųjų ir gailestingumas pasaulyje įsikūnijo. Jis atnešė taiką, tvarką, ramybę ir gailestingumą; jas žmonių širdyse uždegė. Ne vien tą pamokino, bet Jisai pats savo švento gyvenimo pavyzdžiu priparodė. Ir, kurie Kristaus gyvenimo pavyzdžius seka, Jo švento mokslo laikosi, gali jausti net šioje žemėje rojiško patenkinimo. Tokių asmenų dabartiniame gyvenime nėra darbai persunkūs, nei vargai perdideli, nes Kristaus gailestingume ir pažadėjimuose yra jų viltis.

Tos dienos šventų Kalėdų bei Kristaus atėjimo su išsiilgimu laukė anų laikų žmonija, laukia tų švenčių ir dabarties visa krikščioniškoji žmonija. Kalėdose, ne vien pas katalikus, bet ir pas kitus krikščionis žmones rodos užgema kokis tai nepaprastas, išpuodingas, jautriai paeinantį širdingumo ir ilgesį gesinantis pobūdis mintyse, nes tuomet vieni kitus sveikina linkėdami geriausių pasisekimų su tomis linksmomis šventėmis. Vieni



kitus aplanko jų gyvenamuose namuose ir dažnai prie padavimo sveikinimo rankos kits kitam, ypač čia Amerikoje, teikia dovanėlę. Gražus tai paprotys ir tas yra. Bet mums katalikams yra ir turi būti kur-kas reikšmingesnis bei kilnesnis prisiminimas šių švenčių. Mūsų širdyse prie išreikiamųjų linkėjimų turėtų užgimti didesnė Dievo ir artimo meilė ir kartu plauktų iš mūsų širdžių dėkingumo jausmingi žodžiai Atpirkėjo link prisimenant tą iškilmingą momentą atėjimo Kristaus paliuosuoti žmonijos iš vergijos ir atpirkimo iš nuodėmės. Tose šventėse Kalėdų reikėtų atnaujinti gerus pasiryžimus bei sudėti naujų ir ištvermingų pasižadėjimų vesti geresnį gyvenimą, pildant kiekvienas savo, nuo Dievo skirto, luomo pareigas; rūpintis, kad turėjus ramias sąžines, tyras ir prakilniais troškimais širdis; naudotis visomis galimomis priemonėmis, kad kuo daugiau būtų galima pasiaukoti Dievo garbės platinimui čia ant žemės gyvenant ir su didesniu pasišventimu pasidarbuoti artimo labui bei žmonijos gyvenimo pagerinimui. Tuomet tokių brangių švenčių paminėjimas bus labai ir mums reikšmingas ir vaisiais bus daug našesni.

Mūsų Lietuvos išeivijos jaunimui, ypač Vyčiams, praverstų šiame linksmy švenčių sezone kuomi nors daugiau pasidarbuoti labui savosios organizacijos. Vieni kitiems tardami pasveikinimo žodžius bei pareikšdami linkėjimus, neužmirškite savosios organizacijos gerovei vieną kitą mintį išreikšti, kad tokis išsitarimas būtų patraukiantis jaunimą įstoti šion prakilnion Vyčių organizacijon. Lai šios brangios Kalėdos atneša mūsų Vyčiams džiaugsmo, ramybės, gero sugyvenimo, pasekmių augime organizacijos, moralės ir finansinės gerovės ir visokios reikalingos Dievo palaimos. Lai tikroje tų žodžių prasmėje Vyčiai gyvena Tautai ir Bažnyčiai.

—o—  
*Jonas J. Plytaitis*

### EMANUĖLIS (DIEVAS SU MUMIS)

Lietuviai brangieji! Kai Jūsų širdys, Tėvynės meile degančios, nerimsta šių dienų įvairių naujienų sukuriuose aš, savo tikėjimu į Dievo teisingumą pasirėmęs, negaliu neteikti Jums to ką aš pats taip gausingai, taip viltingai jaučiu. Ar aš nerimstu kaip ir Jūs šių žinių verpetuose! Taip, Broleliai-Sesutės, ir skaudžiai—bet su stipria, gyva viltimi į Dievo pažadėjimus, pareiškimus. Dievas, aš esu iki gyvos galvos pasiryžęs, tvirta ranka globoja tuos, kurie myli ir užlaiko teisybę. Lietuviai gali šiuomi Dievo akyse džiaugtis, nes mūsų Tėvynė nesutepta yra jokiomis plėšimo dėmėmis. Yra sakoma: “Oi, koks neapra-

šomas, neapsakomas Dievo akyse reginys—žmogus, siela gyvenanti pašvenčiamojoje Dievo malonėje!” Jeigu viena siela, nesutepta, Dievo akis taip džiugina, tai kaip begaliniai daugiau Dievą džiugina visa eilė nekaltų lietuvių sielų Vilniaus klausime?!

Lietuviai, lietuvaitės! Nenusigąskime! Dievas mūsų Tėvas, Globėjas! Jis visų-teisingiausias ir apžiūrės mus, Jojo brangius našlaičius vaikelius! Emanuėlius! Dievas su mumis! Mūsų teisybė, mūsų Trejybė! Mūsų tiesa, mūsų Dievo ranka! Šventasis Kazimieras užtaria mus pas savo visamatantį, visąžinantį Tėvą-Dievą! Ko mums bijoti? Priešo? Neteisingas, negalingas! Dievas duoda žmogui visas jo jėgas, Dievas ir atims. Tik mes, Broliai-Sesutės, remkimės Vilniaus klausimo rišime maldomis, teisybė visuose mūsų darbuose, įgyvendinta! Jeigu mes savo pareigas atliksime, tuo labiau atliks Dievas savo dalį! Nenusigąskime! Vilnius mūsų buvo ir bus! Skaistinkime savo gyvenimą, rodykimės Dievui teisybės vaikais, mylėtojais, užtarėjais. O Dievas mums bus tikrai iki galo su mumis!

—o—

*J. Augustaitytė-Vaičiūnienė*

### MANO KARALAIČIUI.

Tavo daina jautri, graži begalo  
Man skausmo lūpose, kaip murmulas, sušalo;  
Ir Tu gražus, sapne kadais matytas,  
Neatskleisi, kur mano svajonių rytas.

Kam duodi man brangių gėlių vainiką?  
Pridenk juo pakeleivio kūną pliką:  
Geriau parodyk, kur tos gėlės baltos auga,  
Tada laikysiu aš tave už kelio draugą.

Aš garbinu tave už tylią tavo kančią.  
Mano siela garbingai pergale ir švenčia...  
Jei tu mokėtum ją prajuokint ir pravirkdint,  
Ir aš ištarčia—myliu tave, dangui girdint.

Bet tu nekaitas mano, sapno karalaiti,  
Kad vėjai išnešiojo mano krautą kraitį,  
Metu štai auskarus ir žiedus tau po kojų,  
Nors tavo liūdesiu dar vis tebeliepsnoju.

Netieski ranką tu—jie sielos skurdo žymės...  
Ir stovi prieš mane, lyg būtum tik ką gimęs,  
Ir lauki, kol praūš pro mūsų galvas vėjai...  
Tai kam tu mano vargšę sielą pamylėjai?!

Tavo daina graži, kaip pirmas meilės rytas,  
Ir tu lyg karalaitis, tik sapne kartais matytas!  
Bet aš tave tada tik pamylėsiu,  
Kai auštanti diena nebers mums vakaro pelėsiu.



H. Lafontaine

# Vigilijoje

Vertė Jurgis Šaltenis

Šalta ir apniukusi buvo dvidešimt ketvirtoji diena gruodžio mėnesio, Paryžiuje. Kažkoks aukštas vyras, pasiremdamas lazdele, ėjo Mazarinio gatve. Jo apdaras nepakankamai jį dengė nuo vėjo; iš po, plačiais bryliais, skrybėlės baltavo žili plaukai. Pažastyje nešėsi kaž ką pailgo, apsuktą į skarą. Peržengė tiltą ir Karuselio aikštę ir pasuko į vargšais apgyvendintą kvartalą. Čia jis matė pro mažus langelius rengiamas eglaites, šypsančius džiaugsmu veidus. Senelis sunkiai atsiduso. Po vieno namo stogu, atsisėdo ant suolo, išrišo skarą iš kurios išėmė smuiką ir atsi-rėmęs į sieną ėmė griežti. Pasklydo liūdna melo-dija netaisyklingais garsais, net vaikai ėmė juok-tis, šunys staugti, o praeiviai pagreitino žingsnį. Tada senelis nustojo griežęs ir, padėjęs smuiką ant kelių, ėmė kukčioti šnibzdėdamas:

— Nebegaliu griežti! Dieve, oi Dieve!

Tuo laiku ėjo ta gatve trys jauni vaikinai švil-paudami dainelę. Iš karto nepastebėjo senuko, vienas jį pastumė, kitas numetė jo skrybėlę, tik trečias, nustebintas senelio išvaizda, tarė:

— Atsiprašau!... Ar nepadarėme Tamstai ko nors pikto?

— Ne — atsakė smuikininkas sunkiai lenkda-masis skrybėlės; bet vienas jaunuolių greičiau pakėlė ją, tuo tarpu kitas, pastebėjęs smuiką, už-klausė:

— Tamsta esi muziku?

— Buvau juom kadaise — atsiduso vargšas.

— Kas Tamstai yra? Ar skauda kas? Kuo galime Tamstai padėti?

Senelis pažvelgė į tris jaunuolius, paskiau at-kišęs skrybėlę, tarė:

— Jei galite — sušelpkite aukomis... aš grieži-mu nebegaliu užsidirbti duonos, mano pirštai su-paralizuoti, o mano duktė miršta iš bado!

Tiek skausmo buvo senelio balse, kad januo-liai skubiai ėmė raustis po kišenes, bet, deja, vie-nas terado 50 santimų, kitas 30... o trečias — gabalėlį kalifonijos... Tai buvo permaža, kad pag-elbėti bejėgį senelį... Liūdnai apsižvalgė.

— Draugai! — sušuko staiga tas, kuris klausī-nėjo senelio — daugiau širdies ir drąsos!... Juk tai mūsų draugas! Tu, Adolfai, imk smuiką ir akompanuok Gustavui, o aš rinksiu aukas.

Kaip pasakė, taip padarė. Jaunuoliai pakėlė apykakles, užmaukė ant akių skrybeles.

— Dabar drąsiai ir smarkiai!... Juk šiandie vigilijos vakaras, pats Dievas klausys! Reikia

pasistengti! Na, Adolfai, tavo konkursinė dalis!

Išminklintais pirštais jaunas virtuožas smar-kiai užgriežė ir puikiai pasklido "Venecijos Kar-nivalo" balsai. Susyk langai atsidarė, praeiviai stojo, davėsi girdėti aplodismentai, į atkištą skry-bėlę ėmė birti sidabriniai. Po valandėlės smuikas vėl ėmė skleisti nepaprastai gražią melodiją.

— Dabar tau, Gustavai! — užkamandiravo vi-so to sumanytojas.

Ir Gustavas puikiu, sidabrinu tenoru užgie-dojo ariją. Klausytojai susižavėję ėmė šaukti:

— Bis! Bis! (kartoti).

O pinigai vis biro į skrybėlę; minia augo kas sekundą. Tai pamatęs aukų rinkėjas sušuko:

— Na! Užbaigimui dar Trio iš "Wilhelm Tello"!... Tu, Adolfai, akompanuok, aš giedosiu baritonu, o tu, Gustai, dar keletą angeliškų to-nų... Toliau!...

Prasidėjo Trio... Tada senukas, kuris iki šiol stovėjo nejudėdamas, nenorėdamas tikėti ausims nei akims, išsitiesė ir nutvėręs lazda ėmė mušti į taktą, bet taip meistringai, kad jaunuoliai, lyg uželektrizuoti tuomi, sužavėjo minią, kuri negai-lėjo jiems nei pinigų, nei aplodismentų!

Sidabriniai krito iš langų, biro iš kišenių, kad Karolis sunkiai įstengė juos surinkti.

Pasibaigus koncertui minia išsivaikščiojo ilgai dar kalbėdami apie tris artistus, kurie neišrodė gatvės muzikantais. Jaunuoliai prisiartinio prie senuko, giliai sujaudinto:

— Jūsų pavardės? — užklausė — te mano duktė žino už ką melstis...

— Aš vadinausi Tikėjimas — tarė pirmas.

— Aš — Viltis — atsakė antras.

— Tai aš Meilė — pritarė trečias, atiduodamas seneliui skrybėlę pilną pinigų.

— Oi, ponai, ponai!... žinokite bent kam pa-darėte gerą darbą... Vadinausi Chappner, esu iš Alzacijos... prieš dešimtį metų buvau orkestro kapelmeisteris Strasburge... Ir kada vokiečiai už-ėmė mano gimtinę, apleidau jį ir dabar kovoju su skurdu Paryžiaus gatvėse. Jūs išgelbėjote man gyvybę!

— Amen! — atsakė visi trys ir susikabinę ran-komis nuėjo toliau. Buvo tai žinomiausi fran-cūzų artistai:

Tenoras vadinosi Gustavas Roger, smuikininkas: Adolfas Hermannas, o trečias Karolis Gounod.

Ukmergė, 1927-XI-24.



# Poezija

P. L

J. M.

## V I L T I S.

Visur esti nepastovumai:  
Štai laimē, štai vēl liūdnumai,  
Ir vis reikia kentēti!

Iš kur semti jėgos ir patvarumo,  
Kur rasti vilties ir atsparumo  
Sielvartams pergalėti?

Tokios jėgos nėra garbėje,  
Nėra turtuose, ir galėje  
Nerandama atspirties!

Tik puikioje Tvėrėjo Rėdoje,  
Taipgi sielos gilioje spėkoje  
Ten tegaunama vilties!

Šveicarija.

—o—

J. Stonys

## UNDINĖS.

Plaukim, drauguzės,  
Būrely linksmai,  
Šiandieną išlipsim  
Į krantą aukštai,  
Ir dainą jausmingą  
Užtrauksim tenai,

Te galią užburta  
Pažįsta miškai...  
O auštant drauguzės,  
Viena po kitos,  
Skraidysim jūruzės  
Glėbyje bangos...

Viekšniai.

—o—

Vincų Vincas

## ŽMONIŲ KALBOS.

(Iš Goethe'ės.)

Pikti žmonės daugel pletkų  
Ir nuodingųjų kalbų  
Apie draugę mano mielą  
Nuolat skleidžia tarp žmonių.

Ei, bet kam aš įtikėsiu:  
Ar juodiems jų plepalams,  
Ar akučių tavo grožiui,  
Mėlyniesiems jų žvilgsniams?

Aiškų kelias. Nėr dvejonės!  
Nevert' aiškint,—aš tikiu  
Lyg ir vaiks mieloms akelėms—  
Savo sielą ten regiu!..

1925-XII-3.

## SAULĖ—MĖNULIS.

Gražią, jauną, kaip mergele  
Mėnulis mylėjo,  
Rasos gimdytą saulele  
Jisai glamonėjo.

Savo širdį jai aukoja,  
Prie krūtinės spaudžia;  
Jam tarnai žirgus balnoja,  
Jai audimą audžia.

Bet nelaimė atsitiko:  
Rūbai žvaigždžių pinti  
Subirėjo; ji supyko,  
Liepė jį išginti.

Vienas vaikščioja mėnulis  
Po plačias erdves,  
Bet surinkti dar negali  
Lakstančias žvaigždes.

Saulė liūdi—nuogas kūnas,—  
Rūbų negražino,  
O mėnulis, tas vaikštūnas  
Slepiasi, nežino.

Jis tik bėga aplink žemę,  
Kad ją nesutiktų—  
Apakimą saulė lemia,  
Jei sugaut pavyktų.

Šiauliai, 1926—XI-3.

—o—

Vargo Lyra

## GAL IR MAN...

Slenka dienos, slenka metai—  
O pasaulis man tas pats...  
Aušo rytas, naktis temo—  
Man gyventi vis liūdniau...

Skausmai širdį mano gelia—  
Oi, man liūdna, oi, liūdna!..  
Nėr ramybės, nėr svajotos—  
Nėr man meilės amžinos...

Gelsta lapai rudens meta—  
Vėjo blaškomi krinta...  
Gal ir man toks lemta būvis—  
Eit pasaulin ir pražūt,  
Dienas neštą vargo našta,—  
Žūties jūrų paskandint...

25-IX-27.



Juozas Raustis

## Sapnas Kūčių Vakara Lietuvoj

Saulutė ritasi per dangaus bedugnę į šaltąją jūrą, apiberia savo paskutiniuosius spinduliais juodąją žemelę, baltuoju sniegučiu papuoštą. Miškai žiba, tviska nuo atsimušusiųjų spindulėlių į jų apibertas sniegu viršūnes. Tarp baltai žalių girių, plačia juosta išsitempęs kaip driežas guli kaimelis. Visame kaime nė gyvos dvasios nematyti, tik retkarčiais sugirgžda apšalusio ledais svirtis ir staugia, suloja kur nors kudluotas namų sargas. Delko visur taip ramu, tylu, tyku? Klausiu savęs užsilipęs ant pridengto girgždančių pūku kalnelio. Rytoj Kalėdos, šiandien Kūčios. Reikalais reikia važiuoti miestelin; juk apie tai ir užmiršau. Parbėgu greitai namo. Jau ir arklys pakinkytas į važį. Greit apsirengiu, sėdam su broliu ir važiuojam. Suzinojau, kad jis sykiu su manim nevažiuosiu namo, bet pasiliksiu miestelyje. Saulutė ne be aukštai; kol sugrįšiu iš miestelio, nusi leis. Aš be galo baikštus naktį, nors, rodos, nieko nereiktų bijoti. Vienam esant kas sutraška, subraška, tai plaukai šiaušiasi; o dabar vienam parvažiuoti!

Vis bijau negero žmogaus, nors neturiu jo sielai to, ko jis trokšta—aukso. Kad ne batai dar anksčiau parvažiuočiau, bet juos reikia iš kurpiaus paimti, o šis tolokai gyvena. Nuvežu brolių, kur reikia. Grįžtu batų... Dar nepasiuovęs, turėjau palaukti. Kurpiui pasiuvęs paimu batus, sėdu į roges ir drožiu namo. Saulutė jau nusi leido, o aš dar tik iš miestelio išvažiavau. Kol parvažiuosiu namo, sutems... Kad ne tas miškas: tegu temsta. Bet pro jį kaip pervaziuoti? Visokios svajū-svajonėlės sukasi, maišosi galvoje, lyg upėje vandens sukariai. Jau arti miškas... Pernai čia nuo plėšikų krito Dargis, o ten pamiškėje papjovė du senelius, kurie buvo neturtingi, net juodos duonos kąsnelio neturėjo. Įvažiavau į girią. Jau gerai pritemę... Parlinkstu žemiau, galvą padedu ant maišiuko, o pats į sėdynę atsiremiam.

— Sustok vaike! suriko

Atsisuku. Du vyrai atsiveja. Nutirpau visas, gįslose kraujas užšalo. Sumojau, kad reikia gelbėtis, nes gali ką nors man padaryti—arklį atimti. Kertu, pliekiu kiek begalėdamas bėrukui. Bėga vargšas gyvulėlis, kiek kojos neša. Jau netoli laukas, kad tik pasprukčiau. Atsigrėžu pažiūrėti: nusigąstu. Nepažįstamieji prisiartinę. E, juk jie pažįstami, tai mūsų kaimo visiems žinomi laidokai bernai. Šaukiu jiems:

— Jonai, Petrai! Ko jūs juokaujate? Kam mane gąsdinat?

Užgriuvusiomi akimi vyras sako:

— Palauk, parvažiuosim sykiu!

Juk tai Petras, mūsų kaimo pramuštgalvis.

Tamsoje jo akys sužibėjo kaip gyvatės uodega alksnyne ir sušnibzdėjo kažką savo draugui, nors tyliai, vienok aš supratau:

— Tu nutversi kad nerėktų, o aš nuduobsiu. Pažino jau, dar gali išduoti mus.

Sumojau, pavargusiu arkliu neišbėgsiu, todėl šokau iš šlajų ir palikęs arklį šveičiau į mišką. Pabėgęs kiek sustojau, pasiklausiau ar nesiveja. Ne... Girdžiu šnabzdasi kažką tyliai. Slenku prie jų ir sustojęs už kadugyno klausau.

— Tu Jonai, bėk prie jų kiemo, patykok ir nepasigailėk jo, nes kitaip mums bus blogai! Jis išduos.

Palauksiu tavęs tankumyne!

Siunčiamasis piktai sumurmėjo, kaip iš perkūnijos. Matomai, netiko jam tiek toli eiti. Jis nuėjo. Kur dabar dingti? Eisiu į kitą kelią tame pačiame miške, kur mūsų ir apylinkinių į malūną važiuoja. Į namus kaip nors pateksiu. Bėgu, kiek galiu... Štai jau į malūną vedantis kelias.

Žiūriu, važiuoja žmogus pilnomis rogėmis maišų.

— Palauk, dėde! šaukiu.

Atsisuko žmogelis, persizegnojo ir ką gi neims mušti arklius ir važiuoti. Šaukiu, kad palauktų, nepalikėtų manęs. Žmogelis dar labiau gena savo bėrus žirgus. Nebegenosi aš jį. Pradžioj buvau drąsus, dabar baisu pasidarė. Drebu, net ašaros akyse rodosi. Baltų maišų nugaros, kada-ne-kada šmėkstelėja tamsoje ir vėl prapuola.

Trekstelėjo kažkas. Rogės sulužo... Pribėgu visai prie rogių.

— Dievo vardu pasitrauk, šetone! suriko senis.

Mane tokie juokai paėmė, kad ėmiau nesvietiškai juoktis.

— Velnio padare! Kam sulaužei roges?

— Senuk, senuk! Ką tamsta kalbi?

— Mat, kaip greit velnias prisimeilina drebėdamas nepažįstamasis graibstės po kišenius.

— Prasmėk, piktoji dvasia!

Apskritas daiktas smarkiai man sudavė į kaklą, kad net nuvirtau.

— Ačiū Dievui! Užmušiau. Neveltui seni žmonės kalbėdavo, kad kipšą galima sidabrinu pinigų užmušti.



Nors galva ūzė, smarkiai sudavė, bet dar daugiau paėmė juokas. Seniukas jau neištūrėjo pradėjo giedoti. Pamačiau, kad ne juokai.

— Aš ne velnias!

— Persižegnok!

Persižegnojau.

— Kalbėk “Tėve mūsų”!

Kalbu. Prietarų pilnas senukas, minėdamas šventųjų vardus, davė man bučiuoti rožančių, kol galutinai neįsitikino, kad aš ne velnias.

Pasisodino mane ant maišų ir ėmė plepėti, kad buvęs pamanęs mane nelabuoju esant, nes pamatęs “spindančią kakta” (buvau užsidėjęs gimnazisto kepurę).

Ėmiau aiškinti, kad velnio nėra ko bijoti, jis nevaikščioja žemėje.

— Eik, vaike, vaike! Kas nelabuko neduos? Mano amžinatilsio tėveliui buvo į rankovę įlindęs. Aš pats tai mačiau! Dabar velnio bijau, kaip ugnies!

Žmogiukas klausinėjo iš kur aš, kas toks ir t.t. Viską jam papasakojau, paminėjau ir šios nakties nuotikį.

— Saugokis, gal ten ne žmonės, bet nelabieji; jie Kūčių vakarą pasklysta po pasaulį.

Paklausiau iš kur jis tiek vėlai grįžtas, nors ir supratau, kad iš malūno. Ėmė šnabzdėti: kad gyvuliams pritrūkęs, buvęs išvažiavęs, bet malimui vandens maža, kol išvažiavęs iš malūno ir sutemę.

Važiuojam per lauką, jau nebetoli mano namai. Išiziūrėjau ir pamačiau kaž-ką atsvirenant. Parodžiau tai ir senukui. Jis liepė slėptis man po maišais. Paklausiau jo, pasislėpiau. Priėjo du vyrai ir paklausė, kas ten rėkavę. Kad koks tai vaikas “spindančia kakta,” išgirdau pasakė senis.

— Sakiau, kad tai jis! sumurmėjo ir išgirdau atsitolinančius žingsnius.

Išlindau aš. Pamačiau kaž-ką juodą prie krūmo. Tai mano bėrukas...

Koks mano buvo džiaugsmas. Padėkojau senukui ir dumiu namo, nes ten gal neramu tiek ilgai negrįžtant.

Atmerkiu akis. Ar aš miegojau?.. Ar čia sapnas buvo? Žiūriu, pagaikštį užsivertęs ateina žmogus. Nusigandau. Dabar jau prapuoliau. Pasiėmiau botagą į rankas ir maštau, “kad kirsiu, tai kirsiu per akis.” Štai jau netoli, savo kuolu gali mane pasiekti. Suspaudžiau botkotį tarp rankų, taikinau kirsti.

— Ką tu čia manai daryti, sūnau! piktai ištarė tėvas.

Aš jau parvažiavau į namus. Tai buvo sapnas... Begrįždamas namo buvau užmigęs...

Šiauliai, 1924-VI-5.

## Kur Jie?

Kasmet lietuviškos katalikiškos mokyklos paleidžia su aštuonių klasių mokslu į platų pasaulį apie kelis tūkstančius jaunuolių. Antrą tiek išeina iš viešųjų mokyklų. Visą tą sudėjus pasidaro keli desėtkai tūkstančių jaunuolių, kurie paleidžia mokyklą. Pažiūrėjus į lietuviškas organizacijas rasime jų labai mažą nuošimtį.

Kur tas mūsų jaunimas? Kur jie? Dalis to jaunimo tarnauja svetimtaučiams—žydams. Kita dalis to jaunimo yra gatvių valkatos. O tik maža dalelė priklauso prie lietuviškų katalikiškų organizacijų. Daug yra niekur nepriklausančių. Delko taip yra? Delto, kad mes nevisi dirbame jaunimo reikale.

Šiandie dažnai pasitaiko matyti, kad jaunimą organizuoja į draugijėles atskirai kiekvienoj lietuviškoj kolonijoje. Kodėl neorganizuoti į vieną didelę organizaciją? Kam skirstyti į mažas grupes? Juk visi lietuviai katalikai žinome, kad turime didelę jaunimo organizaciją *Lietuvos Vyčius*. Taip pat žinome, kad L. Vyčiai dirba Tautai ir Bažnyčiai. Tai kogi daugiau norime? Gal kas pasakys, kad neviskas yra gera Vyčiuose. Jeigu taip, tai kodėl gi nepasakyti viešai kas negera ir reikalinga pataisymo? Ar ne geriau būtų seną pataisyti negu naują organizuoti?

Kiek šiandie katalikų veikėjų dirba, kad suorganizuoti jaunimo draugijas, bet ne L. Vyčius. Reiškia nėra noro dirbti išvien ir gelbėti jaunimą nuo skendimo ištautėjimo ir bedievėjimo bangose. Atrodytų lyg būtų užsispyrimas kad tik padarius savotiškai. Toks pasieligimas yra negeras. Jeigu mes nesuorganizuosime visą jaunimą į vieną tvirtą organizaciją su kuria būtų galima pastoti kelią visiems nedorybių užpludimams, tai atskiros draugijėlės negalės nė pradėti.

Šiandie mums reikėtų mesti visas vaikiškas baikas ir pradėti rimtą darbą. Per šį L. Vyčių vaju reikia visiems iš širdies padirbėti, kad sutraukus visą jaunimą po L. Vyčių vėliava. Jeigu to nepadarysime, veltui bus mūsų katalikiškų įstaigų pastatymas ir t.t. Tad, gerbiamieji veikėjai, visi išvien ir dirbkim vienai katalikiškai organizacijai ir statykime ją ant tvirtų pamatų. Tokiu būdu galėsime išgelbėti jaunimą nuo išbedievėjimo, ištautėjimo ir nuo supuvusio ištvirkimo.

K. J. G.

### IŠ HEINE.

Kada apie vargą aš savo sakiau,  
Tai žiovaujant, tylint kiekvieną mačiau;

Kada jį eilėmis ašai apvilkau,  
Tai daug pagyrimų visokių pelniau.

Vertė Vincų Vinčas.



*Gijus de Maupassant*

# Kalėdų Pasaka

Vertė Vincentas

Daktaras Bonenfant, norėdamas atsiminti, patylom kartojo: "Kalėdų atsiminimas?.. Kalėdų atsiminimas?..—Ir bregint jis prabilo:

— Taip, atsimenu, ir labai nuostabų atsitikimą; tai įdomi istorija. Aš mačiau stebūklą! Taip, ponios, stebūklą, Kalėdų naktį.

Mano kalba gali jus nustebinti, mano, kuris nieku netiki. Vienok aš mačiau vieną stebūklą! Sakau, aš jį mačiau savo akimis. Ar aš buvau tuomi nustebintas? ne; nes jeigu aš netikiu jūsų įsitikinimams, aš tikiu tikėjimu ir žinau, kad jis kalnus verčia. Galėčiau cituoti daug pavyzdžių; bet aš jums tai darydamas galiu susiaurinti mano istorijos pasekmes (effet).—Pirmiausia aš prisipažinsiu, kad jeigu nėsu galutinai persitikinęs ir atsivertęs, iš to ką mačiau, mažiausia aš buvau labai nustebintas.—Tąsyk aš buvau kaimo gydytojas, gyvenau miestely Rolleville, Normandijos vidury. Tais metais žiema buvo baisi. Paibaigoje lapkričio, po smarkaus savaitės šalčio, privertė sniego. Ištolo buvo matyti stori debesys slenkanti iš šiaurės. Viena naktimi prisipildė kloniai sniego.

Viensėdžiai, su jų keturkampiais kiemais, prisidengę, kaipo kokia uždanga, dideliais šarmuotais medžiais, rodės miegą po stora ir lengva sniego skraiste.—Jokio kaime judėjimo, nė triukšmo. Vienų varnų pulkai skraidė padangėmis ieškodami gyvybės; veltui nusileidę ant lauko jie drubeno savo dideliais snapais sniegą. Nieko nebuvo girdėti, tik gausus be perstogės sniegas krito ant žemės.—Taip tęsėsi pilnai aštuonias dienas, paskui perstojo. Žemė užsivilko storą, penkių pėdų, balakoną.

Tačiau, tris savaites vėliau, dangus dieną ir naktį buvo mėlynas, aiškus kaip krištolas, plačiausias apielinkes dengė žerintis sniegas ir žiaurus šaltis. Kloniai, mūrai, pelkės, viskas rodėsi mirę nuo šalčio. Laukan nesirodė nei žmonės, nei gyvuliai; vieni tik baltas marškiniais grįčių kaminai liūdijo pasislėpusią gyvybę, leisdami tiesiai į sustingusį orą plonas dūmų droožles. Laiks nuo laiko buvo girdėti medžių braškėjimas, tartum jų mediniai sąnariai plyštų nuo smarkaus smūgio; kartais, vėl stora sušalus šaka krisdavo žemėn nusibraukdama žievę ir triuškindama šakų daigelius.

Išmėtytos šian ir ten po laukus viensėdijos rodės nutolintos viena nuo kitos per šimtą mylių. Gyveno kaip kas galėjo. Aš tik viens bandžiau aplankyti artimiausius savo klientus, kur kiek-

vienu kart galėjau įkristi griovin ir būti ten palaidotas.—Aš nepoilgam patyriau, kad krašte siautė tikras paslaptingas teroras. Daugelis manė, kad tokia rykštė nebuvo žemiška. Pasakojo, esą, nakčia girdėdavo tai kokį balsą, tai smarkų švilpimą, tai šauksmą.....—Šitie balsai ir švilpavimai beabejo ėjo iš paukščių-emigrantų, kurie būriais skrido į pietus. Bet, pabandykite sugrąžinti išbailintiems žmoneliams protą. Jiems ro-dėsi įvyksią kas tai nepaprasto.

Prie vieškelio, dabar jau jo nėra, stovėjo tėvo Vatinel kalvė. Kadangi žmonėms stokavo duonos, tai kalvis nutarė leisti į vieną bažnytkaimį.—Besikalbėdamas keletą valandų su žinomiausiais sodžiaus gyventojais, pasirūpino kelionei duonos ir žinių, ir dar tos baimės pasklidusios po kaimą. Prieš naktį jis leidosi kelionėn.—Akimirksny, einant per vieną pelkę, jam pasirodė ant sniego kiaušinis; ištikro, padėta ant sniego, buvo kiaušinis. Jis pasilenkė, norėdamas persitikrinti, ištikro, baltas kiaušinis. Iš kur jis būtų? Kokia višta čia padėtų kiaušinį? Kalvis stebėjosi, ir niekaip negalėjo to suprasti; jis paėmė kiaušnij, kad parneštų savo pačiai.

— Veizėk, šeimininke, štai kiaušinį radau ant kelio.—Pati pakeldama galvą:

— Ant kelio kiaušinį? per tokį orą, tu klajoji tikrai?

— Bet ne, jis buvo ant pelkių, dar truputį šiltas, nesustingęs. Aš jį pasidėjau už ančio, kad neatšaltų. Bus tai vakarienei.

Tuoju kiaušinis pateko marmančian puodan pas sriubą, o kalvis ėmė pasakoti ką girdėjęs bažnytkaimy. Pati išblyškusi atvydžiai klausė.

— Ištikro toki švilpimai kaip aš girdėjau ir per kaminą, girdisi ir kitur.—Sėdo juodu galop prie stalo ir pirmiausia valgė sriubos, paskui kalvis tepė ant duonos sviesto, o jo pati atydžiai apžiūrėjo lupdama kiaušinį.

— Bet mažu yra kas nors šitame kiaušiny?

— Kas ten gali būti? paantrino kalvis.

— Aš žinau...

— Et, boba, valgyk ir nedarkyk.

Ji nulupo jo lukštą, jis buvo kaip ir visi kiti kiaušiniai, ir labai šviežias.—Ragaudama, abejodama, nustodama, vėl pradėdama, kalvienė ėmė valgyti. Josiškis sakė:

— Nu ką! koks skonis šito kiaušinio?

Jinai neatsakė nieko; paskui tik, staiga, įsmeigė į saviškį baisia išpūstas akis; iškėlė rankas,



ēmē skēsčioti, galvą nukreipē žemyn, ir baisiai rēkdama nugriuvo ant aslos. Visą naktį ji mušėsi ir draskėsi nagais kūną. Kalvis neištekdama jėgų ją laikyti, ēmē ir surišo virve. Nenuildama ji burbėjo: “Jis yra mano kūne! jis yra mano kūne!” Pašauktas ant rytojaus, aš dėjau visas pastangas, bet negavau mažiausių pasekmių. Ji buvo pamišusi.

Su netikėtu greitumu, nežiūrint daugybės sniego, naujiena aplėkė visą kaimą, visur kalbėjo: “Kas tai atsitiktų kalvienei!” Iš aplinkui bėgo žmonės, bet niekas nedrįso įeiti vidun, klausė jos nežmoniško rėkimo ištolo.—Pranešta buvo ir parapijos klebonui; tai buvo jau senas kunigas. Greit pribuvęs, laikant kalviene keturiems žmonėms, ištiesęs rankas jis atkalbėjo eksorto žodžius. Vienok piktoji dvasia neišsinešė.

Nieks nepasikeitė, atėjo ir Kalėdos. Kūčių rytą, kunigas atsilankė pas mane:

— Aš noriu, kad ta nelaiminga moteriškė būtų šią naktį pamaldose. Gal Dievas jos pasigailės padarydamas stebūklą, tą valandą kurią Jis pats gimė iš moteries.



By Courtesy of Chicago Art Institute  
Šv. Panelė Marija su Išganytojum Jėzum  
(Prancūzų, XV šimtmečio, iš Amiens.)

Aš klebonui atsakiau:

— Visiškai sutinku su jūsų nuomone, tamsta kunige. Jeigu ceremonijos labai į ją veikia, gali būti ji išgelbėta be kitokio vaisto.

Senas kunigas man kalbėjo:

— Jūs esate, daktare, netikintis, bet man padėkite tiktai. Apsiimate ją pristatyti? argi ne?

Aš jam prižadėjau.—Atėjo vakaras, ir naktis; ir ēmē mušti bažnyčios varpas, siūsdamas savo skardų balsą į beribes erdves, į plačiausias snieguotas žemės apielinkes. Klausydami jo balso grupėmis ir pavieniui ēmē judėti juodi šešėliai. Pilnas mėnulis, gyvai nušvietė horizontus, balti laukai pasidarė dar aiškesni.—Pasiėmęs keturis stiprus žmones, nuvykau į kalvius.

*Apsėstoji* vis dar murkė prižiūsta ant lovos. Aprengė ją ir išnešė.—Šalta bažnyčia jau buvo pilna svieto ir labai iliuminuota (apšviesta); vienu balsu traukė kantoriai šventas giesmes, skambėjo varpelis reguliuodamas ištikimųjų judėjimus.—Uždaręs tą moteriškę su prižiūrėtojais klebonijos virtuvėje aš laukiau tik momento.—Išrinkau tą dalį, kuri seka po komunijos. Visi žmonės priėmė Dievą, idant permaldautų jo rūstybę. Baigiant kunigui dievišką atnašą viešpatavo gili tylą. Mano įsakymu, atvėrė duris ir įnešė pamišėlę. Vos tik jinai išvydo šviesą, suklaupusią minią, auksuotą cimboriją ir išgirdo chorą, ji taip smarkiai ēmē muistytis, kad rodės mes neišlaisysime; ir suriko taip aštriu balsu, kad persigando visa bažnyčia, žmonės pradėjo bėgti.—Susirietus, išvertus akis, baisia burna, ji neatrodė moteriškė.—Vos tik sulaikę, mes ją laikėme prislėgę ant žemės. Vis murmėdama įsmeigė ji akis į spinduliuojantį daiktą. Kunigas gi nepasijudindamas stovėjo kaip stovyla.—Taip tęsėsi ilgai, gana ilgai. Moteriškė lyg išsigandus, vis dar smarkiai krečiama, bet pereinamai, rēkdama, bet silpnėjamai, stebėjo monstranciją.—Ir taip tęsėsi ilgokai. Galima buvo sakyti, kad ji akių negalėjo atitraukti.—Staiga *apsėstoji* nuleido akis ir vėl atvėrė, tartum nedrįsdama Dievo akyvaizdoje.. Ji nutilo. Ji užmigo hipnotizmo miegu, atsiprašau! pergalėta aukso monstrancijos spinduliu, kurioje buvo Kristus pergalėtojas. Kunigas žengė vėl prie altoriaus, o tylinčią, be judėsio, moteriškę išnešė.

Sujaudinta bažnyčia užgiedojo *Te Deum*, padėkos himną.

Gi kalvio pati išmiegojo ištisai keturiasdešimt valandų, paskui atsikėlė visiškai neprisimindama kas su ja buvo atsitikę.—“Štai, maloningos ponios, stebūklas kokį aš mačiau.” Tai pasakęs Dr. Bonenfant nutilo, paskui dar pridėjo: “Aš negalėjau atsisakyti, ir apie šį atsitikimą parašiau.”

Iš *Claire de Lune*,



Joseph E. Gedra

## Gloria In Excelsis Deo

"Glory to God in the Highest, and on earth peace to men of good will," was the song the poor shepherds heard on the night on which Jesus Christ was born. It was on this ever memorable, frosty, winter's night, while they quietly attended their flock, gazing at the crystal-like sky, studded with glittering stars, and watching the silvery moon send forth its beaming rays, dispersing faintly the darkness hovering over the earth, it was on this night that the entire galaxy of angelic choristers came singing with blissful, soul-captivating strains: "Gloria in Excelsis Deo." When the shepherds first heard this, they were frightened, amazed at so sudden an outburst of heavenly music. Yet they were glad, for their hearts were filled with inexpressible gladness at the "good tidings of great joy."

When told by the angel that a Saviour was born to them and where He was laid, the shepherds, unmindful of everything, including their flocks, immediately hastened to the stable. On their way they refrained from speaking, thinking of the bliss which was secreted in their hearts. Having arrived at the stable, they beheld, with glittering eyes and throbbing hearts, the Babe, the King of heaven and earth, the Saviour of the world, lying in a manger. On the Child's comely countenance was a smile welcoming His first adorers; that smile so inviting and attractive that even a hardened sinner could not resist the beckoning, to come and adore. There was also the Child's mother and father, kneeling before Him in solemn adoration and praise; thanking God for His infinite mercy and goodness in sending His most beloved Son to secure for us our redemption. Who could conceive the happiness which was in the heart of the Blessed Mother? Who could think of the joy which St. Joseph possessed while kneeling before the manger and gazing attentively on One Who is Happiness itself?

Today we commemorate most joyously and solemnly the birth of Jesus. Everywhere the spirit of this festive day is keenly felt. The effects of the angelic announcement: "good tidings of great joy," is still manifest in all, the rich and the poor, the royal and the peasant; in a word, all are imbued with the self-same Christ-like animation. Throughout the vast world, this solemn day is augustly and majestically celebrated in all our churches. Christ is once more in our midst. He is come again to us as a Babe. When the

priest solemnly sings, "Gloria in Excelsis Deo," it is the message sent to us once more, telling us that today is born the Saviour of mankind. Do not our hearts throb and glow? Do we not feel ecstatic? And when at the Sanctus, the choir sings this most beautiful and rapturous song of praise, proclaiming the Advent of Christ, let us all go and welcome Him. Let us approach the Communion Table, and kneeling there in profound adoration, receive Him with reverence and love into our immaculate hearts. We adore the Infant Jesus present in our hearts just as truly as the shepherds adored Him in the stable at Bethlehem. How holy and pure is our joy! How inexpressible is our happiness as we adore Him! And why? Because we have adored the Infant God; because we have received Him into our hearts and have given Him a dwelling which was denied Him at the time of His birth. And lastly, because we have honored the Child King on the day of His Nativity. So He has replenished our hearts with His never ceasing love.

Christmas, then, is for us one of immense happiness and gratitude. As we kneel at the Crib, let us ask the Babe of Bethlehem for the grace to return that happiness to Him; and also, that it may manifest itself in our actions towards others. For Christmas is a time for mirth, love, and kindness.

—o—

*Jonas J. Plytaitis*

### O EUCHARIST DIVINE!

#### I

O sweetest of the sweet,  
Eucharist divine!  
Love-burning heat—  
Sacred Heart Thine!  
What stilly repose  
Thy Presence nigh  
The sinner knows!  
The saints on high!

#### II

O vessel of love  
Unto us below  
Pouring from above  
Thy love to show;  
Need I fear the cold  
Of worldly ways  
When my Jesus doth hold  
His abode here always?!



Stasys B. Pieža

## The Nativity in Poetry

The gospel story of the Nativity; more complete and more loftily humane than any of the classic birth-tales—is a great story and a great poem. No wonder it held men on their knees for centuries, and spiritualized their thought and art. It set up the innocent virgin-mother as an ideal in this world which had been far from innocent, and turned men's imaginations toward a less fleshly conception not only of motherhood, but of life itself.

Poetry has found many vistas leading to ideal thought in the Nativity of our Lord. In English, Milton's *Ode on the Morning of Christ's Nativity* is the most important of the numerous Christmas poems, most of which are songs or carols—it is a poem patterned like a tapestry, and adapted to the last point of literalness to the birth of our Infant Jesus.

Some Carols follow:

### *Carol of the Russian Children*

Snow-bound mountains, snow-bound valleys,  
Snow-bound plateaus, clad in white,  
Fur-robed moujiks, fur-robed nobles,  
Fur-robed children, see the light.  
Shaggy pony, shaggy oxen,  
Gentle shepherds wait the light;  
Little Jesus, little Mother,  
Good St. Joseph, come this night.

\* \* \*

### *Nativity Song.*

The beautiful mother is bending  
Low where her baby lies,  
Helpless and frail, for her tending;  
But she knows the glorious eyes.

The mother smiles and rejoices  
While the baby laughs in the hay;  
She listens to heavenly voices:  
"The Child shall be King, one day."

O dear little Christ in the manger,  
Let me make merry with Thee.  
O King, in the hour of danger,  
Wilt thou be strong for me?  
From the Latin by Jacopone da Todi.

P.S. Vytės-Vyčiai—For 1928 resolutions, you know those—"no necking," "no moonshining," "no gum-chewing," "no dating on Council meeting nights," remember to include, with an oath, the resolution. "no trashy, vulgar, gutter literature."

Christmas and New Year's greetings to all. Especially, fellow scribes of "Vytis," editor Fran-

cis Zdankus, Ph.B., and president K. J. Viesula and the rest of the grand K. of L. official staff, may Christmas be of cheer and the New Year full of joy. ("Beer" would be better, as it rhymes with "cheer.")  
S. P.

*Mišku Gėlė.*

## The Trees of Ages at Christmas

Christmas is the happiest feast day of the year. That feast causes more lightening of hearts than any other annual event. All the world is ready to wish its neighbor a Merry Christmas. We all know that Christmas brings happiness and joy to everybody. But many do not enjoy the Christmas spirit in full unless they make the little ones believe in Santa Claus and have a fir-tree decorated for them.

The story of Santa Claus is well known, so I shall write about a Christmas-tree, for many ask "why have we and whence came the custom of having a Christmas-tree, decorating it, and what does it mean? That made me curious. In my investigations, I found that many countries have their popular legends, claims of giving the Christmas-tree to the world.

A Scandinavian myth of great antiquity speaks of a service-tree springing from the soil drenched with blood of two lovers who had been killed by violence. On certain nights, during the Christmas season, mysterious lights were seen flaming in its branches and no wind could extinguish them.

The French have their story as well. In a romance of the thirteenth century, a hero finds a large tree, the branches of which are covered with burning candles, some of which are standing erect, the others upside down, and on the top—the vision of a child with a halo around his curly head. The knights asked the Pope for an explanation. The Pope answered that the tree undoubtedly represented mankind; the child, the Saviour; and the candles, good and bad human beings.

The legends show that even in medieval times there was a tradition of holiness investing an illuminated tree. Lighted candles are a feature of the Jewish feast. Innumerable lights must therefore have been twinkling in every Jewish house, in Bethlehem and Nazareth about the time of the Saviour's birth.

A modern writer describes how a Christmas tree is set up for all the children of the neighborhood in a great hall of an English country squire's house. It is decorated with lighted can-



dles, various ornaments, toys and gifts for children and grown-ups, to bring them greater happiness and gladness. After the gifts are given away and the candles are out, the people on their way home sing Glory to God and praised is their Queen.

At present the Christmas-tree is represented in all the countries. It is sold in the markets. Now we can find a Christmas tree in almost every home. But not everyone knows that it is the sign of an endless life, for its leaves are ever-green, its branches are pointed towards heaven, reminding us the unearthly joy through the ages.

—o—

*Jonas J. Plytaitis*

### ⊗ Joys of Christmas!!

Christmas! How it thrills and warms my imagination unto the very warmth of fire! My mind and soul are absorbed into a mass, a fury of burning, colorful glow! In the vivid glow of my supremely inspired imagination I see Christmas in the following vein.

The skies hold a solemn, thrilling stillness which only he can understand whose body has been blessed with a highly and vividly emotional soul. See the brilliant stars! Everyone of them is unto me a fire, an ardor, an enthusiasm, a delight, an inspiration, a boundless thrill! How they enjoy the fulfilling of their duty this sacred evening! How they glow, gazing enraptured at the humble but holy sight in the cave at Bethlehem! Each one is a diamond in utter ecstasy! Each one is thrilled to the uttermost! They are singing! blessed are they above all! See how the hills are quietly waiting! How the snow gently falls! How a divine stillness and fragrance pervade the entire atmosphere! Everything is inspiring, thrilling, blessing!

All the world is prepared for the supreme benediction of ages! Anon hasten o'er the tender snows the humble and blessed shepherds. See how their faces beam! Their hearts are afire! They can scarcely wait! O, what blessed impatience, hastening! The hills, the stars, the snow, the stilly night, the air embalming, the shepherds, their hastening, the manger, the Babe—Ah! was ever such a blessed scene brought before the human eye?! Herein is a scene in which the human heart may feast unto satiety! O, Christmas! O season of bells and thrills! of joys and happiness! O Time of love, of bliss, of peace to men of good will!

On this night God went out of Himself to blaze the banners of this infinite mercy o'er the valleys and shores of suffering mankind! He left the dazzling diamonds of heaven for our sun-burnt, naked sands! God, a Babe! God, a body of flesh and bone! God a mortal! God a poor Child! God the All-powerful, Whom thunders and lightnings with all possible exactness, reverence and dread, serve, a mere Babe! An offspring of a mortal virgin! O, what thoughts overwhelming!! Every star, every flake of snow, every heartbeat of the shepherds that Christmas Night, every degree of warmth and thrill—what a reception for an Almighty God!! Only the infinite mercy and love of Jesus Christ could realize such a scene! O, let us, brothers and sisters all, hasten with due reverence to this all-holy scene! Let our hearts beat but for Him who became a mere Babe of mortality! Let us repent of everything sinful in our lives and let us firmly promise that from henceforth we shall live but for Christ, in Him and through Him. He is our Creator, Redeemer and our Judge! He it is Who will be our joy everlasting some sweet future day! O, our Changeless Friend and Big Brother! Our tender loving Father and ever solicitous Mother!

Down through the snows! over the hills!  
The love of Jesus how it thrills!  
Look to the distances far ahead,  
There lies Jesus! There doth lead  
The starry firmament above  
All blazing with His priceless love!  
"Haste and adore!" brilliant, they  
Ring out in perfect, bright array.  
"Follow where the stars do shine  
Him you'll meet, your God and mine!"  
Having found Him, kneel and adore!  
O do love Him more and more!  
He is our All enduringly  
The Sweetmeat of Eternity!"

—o—

*J. J. Plytaitis*

### GLORY TO THE NEW-BORN KING!

Gloria in Excelsis!.... and myriads swept the sky  
Of sweet angelic voices ringing, thrilling high!  
O, the grace of God such rapture to bestow  
On such a soul as mine, sinful, simple, low!  
Jesus, if I may, from me this token take:  
"I love Thee! I adore Thee, for mine own poor  
sake!"  
That Thou art Man for me, O Jesus, Lord....  
What a mercy Thine—that Incarnation word!  
All through the ages Thy Mercy reigns supreme,  
O Jesus, glory to Thee! New born, welcome King!



Stasys Kirtiklis

## O Christmas!

O Christmas! Season of bells and song,  
How I thirst Thee centuries long  
With me to be! All bells, all bliss!—  
O Christmas! what a blessing this!!  
The world of hearts to a flood of joy  
And wishes mutual is converted!  
Every mortal is a youth—a boy!  
Each in joys and bliss concerted!  
Sadness is gone! bells ring out  
All joyous merrily!  
Frolicsome creation's shout  
Ringing joyously!  
Bells, bliss, wishes, joy!—  
Christmas humankind a boy  
Make all blissful!  
O what a common joy is this,  
Christmas-season's rosey bliss!  
Over every cheek and face  
Joys and wishes contentment grace!  
O, may fore'er these joys remain,  
Despite the ages, e'er the same!  
May when Christmas comes around  
Find us holy, in happiness sound!  
O, never none will take away  
The Christmas joys of ours to-day  
If we but loyal be to Him  
Who Christmas joyous ushered in!!

—o—

Jonas J. Plytaitis

### O JESUS.....!

O Jesus, my All! My Joy, My Hope!  
Would I e'er but thus had spoke!.....  
Alas! my youth, its fragrance how I spent!  
When others loved I would not repent!  
Touch my heart, O Jesus, cold,  
Turn it from my ways of old!  
Let therein but fires burn  
Of greater love for Thy concern!

—o—

Jonas J. Plytaitis

### WITH FRIENDS LIKE YOU....!

(Su atsidavimu skiriu Pr. Zdankui)

With friends like you, how sweet the strife  
Of raging, piercing mortal life!  
Ah! a friend in such a world, I repeat,  
Makes living golden! trials sweet!  
O! friends let us be! hand in hand  
Let's earn our entrance to Paradise-Land;  
There our Brother Big will meet  
His brothers of a friendship sweet!

## REDAKCIJOS PASTABĖLĖS

*Vajus.* Naujų narių prirašinėjimo vajus prasidės sausio 1 d. Ar jau yra kas veikiama tame reikale Jūsų kuopoj, ar apskirtyj?

*Ačiū už linkėjimus.* Nuoširdžiai ačiū visiems visoms atsiuntusiems redakcijai malonius sveikinimus su gražiais linkėjimais šių metų šv. Kalėdų. Tas sveikintojų rūpestingumas suteikė redakcijai daug malonumo ir mūsų širdys palieka link Jūsų kupinos dėkingumo.

*Kodėl-gi ne?* Gruodžio 9 d., Meksikos valdžia panaikino cenzūrą ant kabelių ir telegramų. Ir kodėl-gi dabar cenzūrą nepanaikinti? Juk visi oponentai valdžios remiamo kandidato Obregono jau iššūdyti, valdžia turi šalį pilnoj savo kontrolėj!

*Atsiprašome.* Labai dėkingi esame Jums, "Vyties" bendradarbiai, už jūsų rūpestingumą ir pasišventimą parašyti ir atsiųsti tiek daug medžiagos šiam numeriui, kad ir prie didelių pastangų negalėjom visos sutalpinti. Jeigu būtume turėję iš ko, piniginiai sunkumai taip sunkiai mūsų neslėgtų, tai būtume ši "Vyties" numerį tiek padidinę, kad visus tuos prisiųstus raštus jame sutalpinę. Dabar labai atsiprašome Jūsų, malnieji bendradarbiai, kurių raštus, nors Jūsų ir labai gražiai prašomi, negalėjom šiame numeryje sunaudoti. Paliekam tuos raštus sekančiam numeriui, kurs trumpame laike išeis. Tikimės, kad tuo neužsirūstinsite ir toliau taip gražiai bendradarbiausit, savo įdomiais raštais puoši "Vytį," judinsit veikimą organizacijoje.

*Kokios "karžygės."* Gruodžio 1 d., savaitraštyje "The Michigan Catholic" tilpo šitokia pastabėlė: "Jeigu žmogus pavagia automobilių ar kiek valgio, tai jis patupdomas kalėjiman. Bet ta viliojoja, kuri pasivagia kitos moteries vyrą, yra pirmam puslapyje atvaizduojama kaip karžygė."

Tą kaip tik ir patvirtino Chicagos amerikony spauda gruodžio 9 d. Pirmame puslapyje buvo pranešta kaip viena moteriškė buvo liūdytoja vienam vyrui prieš jo moterį, nuo kurios jis norėjo perskirų (divorso). Po keliolikos minutų, tas vyras gavo perskiras nuo savo žmonos ir tuoj su ta liūdytoja, kuri pagelbėjo jam gauti perskiras, susituokė teisme.

*Del anglų kalbos.* Ką manot apie anglų kalbos vartojimą "Vytyje"? Jau pora išsireiškė apie tai mūsų organe. Pabrėžkit savo nuomonę, pasidalinkit mintimis su kitais tame dalyke.



## Kas Jaunimo Veikiama

**Vajus! Vajus! Vajus!**

**NUO SAUSIO 1 D. IKI KOVO 31 D., 1928**

SUTRAUKIME 10,000 NAUJŲ NARIŲ  
Į MŪSŲ DIDŽIĄ ORGANIZACIJĄ!

**Dar geriau, padarykime VISĄ Amerikos  
lietuvių katalikų jaunimą Vyčiais, Vytėmis**

LAIMĖTOJAMS DUODAMOS DIDELĖS DOVANOS:

1. L. Vyčių ekskursijos 1928 m. laivakortė Lietuvos ir atgal (round trip);
2. Penkiasdešimt dolerių (\$50.00);
3. Dvidešimt penki doleriai (\$25.00).

### L. VYČIŲ VAJUS.

Iki L. Vyčių Vajaus beliko vos kelios dienos. Darbas yra didelis ir naudingas. Bet yra klausimas, ar atliksime tą darbą gerai? Pritarėjų ir remėjų žodžiu gausime daug. Bet darbą reikės mums patiems nariams padirbėti gerai, kad padarius naudot organizacijai, Tautai ir Bažnyčiai. Tikimės, kad gerb. dvasiškija prie šio vajaus prisidės gražiais paragimais ir gerais patarimais Vyčių Centruir ir visiems nariams. Beto, kaip pirmiau daug yra prisidėję, taip ir šįmet tikimės prisidės katalikiški laikraščiai prie vajaus varymo.

Gerbiamieji nariai, turime atsiminti, kad mums reikės stoti priešaky šiam darbe. Vajaus laikui atėjus visi nariai turime pasiryžti prirašyti naujų narių. Nelaukime, kad talkininkai mums padirbtų darbą, o mes tik pasidžiaugtume. Mums nariams reikia stoti į priešakį šio darbo, it kareiviai į karą. Jeigu visi stosime, naujų narių prirašyme su dideliu noru, aišku pasekmės bus didelės. Tad Vyčiai, parodykite pasauliui ką galime!

K. J. Gervilis.

### L. VYČIŲ CHICAGOS APSKRIČIO SUSIRINKIMAS.

Lapkr. 6 d. š.m. įvyko L. Vyčių Chicagos Apskričio mėn. susirinkimas. Jis buvo nepaprastai skaitlingas ir turiningas, gal būt delto, kad buvo tikėtasi, jog atsilankys Centro pirm. K. Viesula ir rašt. A. Rubliauskaitė, abu ką tik grįžę iš Lietuvos; antra, buvo labai jaukioj vietoj—gerb. kun. Ig. Albavičiaus parapijoj ir prie vaišingos L. Vyčių 4-tos kuopos. Šis susirinkimas buvo vedamas naujoj tvarkoj—it seimelis, nes atstovai bei svečiai buvo užrašinėjami prie durių. Susirinkimą atidarė pirm. Ig. Sakalas, malda sukalbėjo gerb. kun. Ig. Albavičius, šio apskričio dvasios vadas.

Komisijos padarė keletą pranešimų, būtent, iš perstatymo "Pabaigtuvės," kurį atvaizdins Chicagos Apskr. dramos sekcija, kuriai vadovauja Ig. Sakalas.

Komisija darė pranešimą L. Vyčių Chicagos Apskr. choro reikale. Komisijos pranešimas tapo užgirtas ir delei geresnių pasekmių nutarta, kad kiekviena kuopa išrinktų po vieną narį prie Apskričio komisijos. Choro vedėju būti apsiima gerb. prof. A. S. Pocius.

Atėinančių metų seimo rengimo komisijos narys p. J. Mickeliūnas padarė platų pranešimą, kad tai Liet. Vyčių organizacijos seimas įvyks Chicagoj liepos 5 d., 1928 m. šu pamaldų iškilmėmis pas gerb. kun. Ig. Albavičių, o seimo posėdžiai bus McKinley parke, prie 39-tos ir Western Ave.; bus baseball rungtynės ir seimo vakarai, vienas Šv. Jurgio parap., o kitas seimo salėj. Bet, kad visoms

Chicagos Vyčių kuopoms būtų pasitenkinimo, palikta kuopoms pasvarstyti iki sekančio Apskričio susirinkimo.

Po susirinkimo L. Vyčių 4 kp. surengė porą scenos vaizdelių ir galop "užtrytino" savo orchestra—kas norėjo galėjo smagiai pasižokti. Garbė L. Vyčių 4-tai kuopai už tokį šaunų pasirodymą. B.

### INDIANA HARBOR, IND. Gossip of branch 55

Do you know that—we had a swell time Sunday, Nov. 27th, when K. Viesula visited our Branch?

\* \*

We wondered why Bernice Wilkins was so blue? Poor girl, I suppose she was thinking of Gay Mills.

\* \*

Our Branch has surely got some good talent when it comes to singing; the girls who sang during K. Viesula's visit were: Marcella Eskoff, Rose Bolotoff, Anna Mustakes, Helen Bacevičius and Bernice Winske. Good work girls, keep it up.

\* \*

The little supper we had after the talk by Mr. K. Viesula was very delicious and much credit should be given to Mrs. Lucas, who was in charge of the "eats."

\* \*

One of our members, Stella Esminkas, married Daniel Bagdonas. Congratulations, Stella, bring your hubby to the next meeting.

\* \*

Oh yes, and here's something I almost forgot: a surprise birthday party was given in honor of Miss Anna Mustakes, which was quite a success. Anna was sweet sixteen. Why even our president, Anthony Glemza, attended the party, and claimed he had a gorgeous time, although he left quite early.

\* \*

It was planned to have a Shurum-Burum soon and we cordially invite every one to attend.

Nuf sed, s'long—(Okmnx)

**Editor's note:** Some of the names mentioned above look like Slavic, Celtic, English, etc., but not like Lithuanian. A Russian, Irish, or English name is no more American than the Lithuanian name. A Lithuanian name can be simplified without losing all trace of its Lithuanian root.

### CLEVELAND, OHIO

L. Vyčių 25 kp. susirinkimas su šokiais.

Lapkričio 14 d. L. Vyčių 25 kp. laikė savo mėnesinį susirinkimą paprastoje vietoje—Liet. svet. Susirinkimą malda atidarė gerb. kuopos vice-pirm. Jonas Ūsalis.

Pirmiausiai buvo iššaukta kuopos valdyba—nesirodė pirm. J. Venslovo, kuris pereitame susirinkime atsistatydino nuo pirmininkystės, bet kuopa jo atsistatydinimo nepriėmė ir tikėjosi, kad gerb. J. Venslovas sekančiame kp. susirinkime pribus, kaip pirmiau, ir pabaigs savo metą pirmininkavimo arba priduos kuopai jos dokumentus, delei ko buvo nepriimtas jo atsistatydinimas. Bet nei jis pats nepasirodė susirinkime, nei jis gražino kuopai dokumentus. Šį dalyką pavedė atlikti gerb. kuopos vice-pirmininkui Jonui Ūsaliui.

**Raportas iš vakaro.** Iš įvykusio vakaro raportą arba pranešimą darė J. Sašauskas. Kuopa vienbalsiai priėmė raportą. Pelno nuo vakaro kuopai liko neperdaugiausia, bet iš kitos pusės gal šis vakaras gana gerai pavyko, nes kuopa iš kičo dalyko turės gražaus pelno. Raporto nuo dovanų nebuvo galima išduoti, nes dar ne visi tikėteliai



sugražinti. Šis raportas paliktas sekančiam susirinkimui.

**Pranešimas.** Teatrališka komisija pranešė, kad kp. grupė vaidilų, prieš Naujus Metus, šeštadienį vyks į Detroit, Mich., su veikalu "Karolio Teta," trijų veikslių komedija. Šis veikalas netik gyvus prajuokina, bet ir negyvus. Taipgi toji pati komisija pranešė, kad ji turi paėmus gražų veikalą, kuris bus perstatytas paskutinį sekmadienį prieš pačią Gavėnią (1928 m.), Lietuvių svet. Šis veikalas yra nekas kitas, kaip tik operetė dviejų aktų: "Apkalbos ir meilė." Šitas kūrinys yra skirtingesnis už kitus, nes jis jima daug lietuviškų liaudies dainų, šokių ir kitų įvairumų.

**Padėkos laiškas.** Kuopa nutarė pasiųsti gerb. muzikam Greičiam padėkos laišką už jų dalyvavimą progromoje lapkričio 6 d. š.m.

**Nauja spinta.** Nutarta įsigyti naują spintą teatrališkiems kuopos drabužiams. Šį darbą atlikti kuopa įgaliojo brolius Ūsalius ir J. Sadauską.

**Iškeltas klausimas.** Šiame kuopos susirinkime pakelta klausimas kaslink patalpinimo Čizauskų paveikslų peiretame "Vyties" numeryje. Visi nariai tuo pasipiktino, kadangi šie žmonės nėra verti tos garbės, kad jų atvaizdai terštų "Vyties" lapus. Šie asmenys daug pridaro Liet. Vyčių 25 kp. nesmagumų Clevelande. Jeigu iš bizniško atžvilgio jų tie paveikslai tilpo, tai ne ką padarysi, bet jei visi veltui, tai mūsų brangiai Vyčių organizacijai didelė būtų padaryta skriauda iš šios priežasties.

**Šeimyniškas vakaras.** Po Šv. Kalėdų L. Vyčių 25-ta kuopa planuoja surengti šeimynišką vakarą kai-kurių narių pagerbimui ir už kai-kurių gerą pasidarbavimą laike pardavinėjimo bilietėlių.

**Gražūs komplimentai.** Kai-kurie nariai labai gražiai atsiliepė apie naujus 25 kp. korespondentus, kurie dabartiniu laiku pradėjo rašyti anglų kalba. Taigi ir aš sakau: valio! jaunime, kad nesėdite nuleidę rankas, kaip dauguma mūsų jaunimo daro! Daugiau tokių žinelių!

**Laiškų skaitymas.** Buvo skaityta pora laiškų: vienas iš Vyčių Centro, kitas iš Ohio's ir Vak. Pa. valstijos Vyčių Apskrities. Laiškai liko priimti.

**Naujas laikraštukas.** Liet. Vyčių 25 kp. išleis savo kuopos vardu mažą laikraštuką, kuris bus užvardintas: "Garnys." Jis išeis tik sykį į mėnesį. "Garnį" redaguos gerb. P. Ūsalis, M. Ruseckas ir kiti nariai yra pasižadėję prisidėti prie jo. Apie tai daugiau parašysiu į organą "Vytį" vėliaus.

**Skubus susirinkimo uždarymas.** Mūsų kuopos naujas pirmininkas gerb. J. Ūsalis šį susirinkimą uždarė gana greitai, nes jis jautė, kad po susirinkimo bus šokiai, kuriuos surengė debatų komisija. Čia daugiausia darbo padėjo gerb. P. Ūsalis, M. Skodziūtė, sesutės Žabirūtės ir kiti nariai. Beabejo, kuopa kitame savo susirinkime išters ačiū šiems nariams už jų tokį puikų pasidarbavimą.

**Kaip tie šokiai išrodė?** Uždarius kuopos susirinkimą, nagį, kur buvus nebuvus pasigirsta kostantinkos muzikalis balsas griežiant lietuviškas polkas ir valsus. Atsigrįžtu pasižiūrėti kas taip gražiai traukia lietuviškas polkas ir vėliau dainas? Žiūriu, kad mūsų kuopos jaunas muzikantas gerb. J. Babrauskas. Žinoma, jam daug prigelbsti gerb. J. Rakauskas, kuris irgi gana gražiai pagriežia liet. polkas. Garbė tokiai Vyčių kuopai, kuri savo kuopoje turi tokius narius, kaip gerb. J. Babrauskas ir J. Rakauskas, kurie visuomet pageražina mūsų kuopos vakarėlius.

**Pasižymėjo.** Šiame vakarėlyje jaunimui daug gyvumo pridavė gerb. Vytautas Štaupas, kuris teikėsi kartu žaisti su jaunimu lietuviškus žaidimus, bet nemažiau juokų pridarė ir mūsų kuopos "Čali Čaplin," "Buč" (St. Luiza), "Barny" (B. Kapalinskas), ir daugiau tokių "jelių" buvo. Visiems išsišokus, mūsų užkandžių rengėjos teikėsi visus "alkanus" pavalgydinti, "troškancius" "koko" pagirdyti. Šis pasilinksminimo vakarėlis ar tik nebus vienas linksmiausių, kiek L. Vyčių 25 kp. yra laikiusi tokios rūšies. Čia jaunimas šoka polką; čia gerb. V. Štaupas, jubilierius (jeweler) irgi nepasilieka: eina suktis. O jau

tas senai yra žinoma, kad gerb. V. Štaupas myli juokus, taigi jis ir šį kartą nesnaudė: visus juokino net iki ašarų. Mūsų jaunimui tokie žmonės, kaip gerb. Štaupai visuomet reikėtų remti. Šie žmonės niekadods neatsisako Vyčių remti, taigi ir mums vertėtų neužmiršti jų. Ką mes einame pas kokius žydelius pirkti sau kokių reikalingų daiktų, tai verčiau nueikime pas tokius žmones, kurie mus neužmiršta.

**Dalyvavo ir muzikai.** Šio vakarėlio pasilinksminime dalyvavo ir gerb. muzikai Greičiai, kurie yra atsidavę visa savo širdimi L. Vyčių 25 kp. ir visai Liet. Vyčių organizacijai. Muzikas V. Greičius mokina jaunamečių Vyčių korą visai veltui ir su daugiau darbo dar prisideda prie kuopos sustiprėjimo, o solistė St. Greičienė dažnai dalyvauja mūsų kuopos pragramose irgi be jokio atlyginimo. Jų dukrelė Reginutė irgi nepasilieka nuo savo tėvelių.

**Patarimas.** Būtų malonu, kad Vyčių kitos kuopos surengtų tokiems žmonėms savose kolonijose nors po vieną koncertą, kurie su mumis, Vyčiais, darbuojasi, o ypač didžioji Chicaga. Gerb. solistė St. Greičienė yra aukštai pakilus dainavime ir jos balsas yra gražiai išlavintas ir labai malonus.

Linkime gerb. muzikam Greičiam geriausios sveikatos, laimės ir toliaus taip su mumis darbuotis savo tautos ir bažnyčios labui!

Senelis.

BR!! BR!! BUZ!! BUZ!!

HELLO KNIGHTS!!!

Station—HARTFORD, CONN. Broadcasting

The Spectator Announcing

"THEY TELL ME"—

That Anthony Kearshis should give some of the other boys a chance. There is really more than one who will chase that girl.

\* \*

That Marion Yakaitis is one good little sport. Atta girl! keep it up, and the world will be at your feet.

\* \*

That the members would give a lot to know where Minnie Daniels and Evelyn Kariva were during the K of L convention.

\* \*

That Benny Gumbus is receiving mail from a she in Detroit. Don't get serious with that female, and forget your old kid.

\* \*

That gang wants to know just what Anthony Labekis meant when he said he'd drop in. We wonder if he had the river in mind?

\* \*

That Benny Sislin has some attraction in Manchester. How about giving the boys a knockdown to her?

\* \*

That Josephine Doyd volunteered to make a salad for the members attending the State Convention, but she assured everybody that she would not sample it. What's the idea, Jo, trying to become the only member in the state?

\* \*

That John Shages, Benny Gumbus, Frank Markus and Marty Yakaitis are trying to open another lodge at Bloomfield and Windsor. Their weekly trips seem to be quite successful. Good luck boys, the club wants to enlarge the number of members.

\* \*

That Andrew Mazotas will carry the K of L honors at the next cross country walk. Better take a couple extra pairs of shoes along, Andy.

\* \*

That the girls got a kick from Bill Ruikus' shouting at the parish bazaar. One sweet thing asked Bill if he was calling the cows home.



That our imagination is running away from us. Where does Mae Yesmentes keep her husband when she goes out for a walk alone on Sundays?

\* \*

That Burny Stankevičius is going to act as the body-guard for the local basket-ball team this season.

\* \*

That Anthony "Fat" Labeskis practiced with the quintet the other night. The result was that ten pounds of him melted away in pure sweat.

\* \*

That the local Knights of Lithuania Reserves plan to enter the City Amateur Basketball League this season.

\* \*

That the sensation of the parish bazaar is the red head booth. The boys behind the counter are Anthony Mazotas, James Grigalas and Walter Mazotas, all owners of red hair.

\* \*

That there is something nice about everyone. There is certainly something about Anthony Labeskis which the two Waterbury girl delegates saw at the convention.

\* \*

That the most talkative person in the club is Josephine Labeskis. Try and give her an argument and find out.

\* \*

That the question who possesses "It" is before the club. I'll bite, who has it?

\* \*

That is all for the present. Station—Hartford, Conn. signing off wishing one and all good-by.

### CHICAGO, ILL.

#### Council 36, Brighton Park

Mr. K. Viesula has already visited our council. The members of our council surely did like Mr. Viesula's speech, especially his "Trip to Lithuania." The hall was full not only of the young people, but also of the old.

\* \*

Mr. Paul Simutis, as the president of our council, told us why we assembled this evening here. Then he introduced Mr. Stanley Pieža to be chairman of the evening. The next thing we saw was our own orchestra, which played a couple of numbers.

Father Pr. Vaitukaitis was introduced next. He told us how the councils were before, and that we could have by now not only one clubhouse, but two; that if all the Lithuanians weren't ashamed of their native tongue and that when they are married they would continue belonging to the Knights of Lithuania, the organization would be one of the largest. Closing his speech he said that he would try to attend some more of our meetings.

The next thing on the program was a duet sung by Miss Perminaitė and Mrs. Shepard. Next Mr. Pieža told us how 12 years ago this council was organized and of its activities since then. Mr. Pieža then introduced the speaker of the evening, Mr. Viesula, who first told us about the generation of today.

Among one of the surprises of the evening was that Mr. Pieža called Mr. Simutis on the stage. Paul being as bashful as usual, came blushing. Then Mr. Viesula, praising Paul for his work, gave him a medal of gold, brought from Lithuania. Paul unknowingly turned red and tried to speak; he tried to say that he didn't deserve the medal. But he had to take it.

Next on our program followed a solo sung by Mrs. Pieža, accompanied on the piano by Mrs. Shepard. Then followed a duet by Miss Perminaitė and Mrs. Shepard. Again Mrs. Pieža sang a solo, accompanied on the piano by Miss Ališauskas. Mr. Viesula, after a rest, told us

about his "Trip to Lithuania." Then we had dancing till late. (Boy, I'll say we enjoyed ourselves.)

Red Cherry.

### CHICAGO, ILL. Town of Lake

Prakalbos pavyko. Lapkr. 29 d., Davis Square Park salėje, publikos prisirinko tiek, kad net vietų trūko. Buvo suaugusiųjų ir jaunimo. Mat, visi įdomavo, ką pasakys L. Vyčių Centro pirm. K. Viesula.

**Programa.** P-ui K. Viesulai pasirodžius, visi sustojo ir priėmė svečią delnais plojimu. Kuopos išd., Ed. Stankus, paaiškines vakaro tikslą, pakvietė komisijos nari, Ant. Doršą vakarui vadovauti. Nors p. A. Dorša yra jaunas vaikinai, bet gražiai vartoja lietuvių kalbą ir gražiai atliko savo užduotį.

Pirmiausia pasirodė Šv. Cecilijos choro mergaitės vadovaujant p. Zosei Ivaškevičiūtei (varg. V. Daukša negalėjo atsilankyti), kurios padainavo tris daineles. Po to kuopos pirmininkė Zosė Jurgaitė padainavo solo: "Aš Lietuvaitė" ir "Roses of Picardy," kas publikai taip patiko, kad net tris kartus dainininkė buvo iššaukta. Jai akompanavo p. Z. Ivaškevičiūtė.

Kalba p-lė D. Gustaitė. Primena praeitį ir dabarties darbuotojus ir kviečia jaunimą burtis į Liet. Vyčių organizaciją.

Visiems gerai žinomas smuikininkas M. Petroševičius jautriai pagriežia ant smuikos, kuriai pianu pritarė jo moteris. Net keletą kartų buvo iššauktas ant estrados. M. Petroševičius visados prijaucia Vyčiams ir tuomi papuošia programą. Gražų šmotelį piano solo paskambino p. Zosė Ivaškevičiūtė.

Galop pasirodė laukiamas svečias Kazys Viesula. Kalbėjo dviem atvejais: apie L. Vyčių organizaciją ir apie Lietuvą. Visi domiai klausėsi. Nors jis yra čia gimęs ir augęs, bet gražiai vartoja tėvų kalbą. Rimtų ir juokingų dalykų papasakojo apie Lietuvą. Kalbos palydėta griausmingu delnais plojimu.

**Apdovanojo.** Pirm. K. Viesula, pabaigęs savo kalbą, pakvietė kuopos pirm. Zosę Jurgaitę ant estrados ir sveikino ją, įteikdamas gražų garbės aukso medalį. Sujaudinta p. Jurgaitė tuo "surprise" tarė dėkos žodį, kad iš mažens ji pamylėjus Vyčių organizaciją ir toliau veiks, kiek tik jėgos leis. P-lė Jurgaitė didžiai brangina tą dovaną, atmintis suteikta Liet. Vyčių Centro pirmininko K. Viesulos.

Įspudingos prakalbos baigėsi Lietuvos himnu, kuriam dirigavo pats K. Viesula.

Liet. Vyčių 13 kp. labai dėkinga gerb. kleb. Aleks. Skrypkui, kurs nuoširdžiai ragino iš sakyklos žmones eiti prakalbų pasiklausyti.

Garbės ir dėkos žodis tenka darbščiai komisijai, Ant. Doršui, Ed. Stankui ir J. Mauriui už surengimą gražaus programo ir viso vakaro. Valio L. Vyčių 13 kp.!

Svečias, "Dr."

### CHICAGO, ILL. Bridgeport

Liet. Vyčių 16-ta kuopa surengė prakalbas lapkričio 18 d., Šv. Jurgio parap. salėje, su programa.

Kalbėjo p. Pr. Pikčilingienė, atstovė iš Lietuvos, p. A. Nausėdienė, p. V. Stulpinas ir keletas kitų. Ant galo išgirdome nuo mūsų senai laukiančio Centro pirmininko, K. Viesulos.

Tarp asmenų dalyvavusių programoje buvo, p. E. Jovaišaitė, p. H. Gricaitė ir p. E. Garuckaitė; visoms pianu akompanavo prof. A. S. Pocius.

Po prakalbų, Vyčių kambaryje, šeiminkės suruošė lietuvišką arbatėlę, kurioje beveik visi kuopos žymesnieji nariai dalyvavo, taipgi keletas Centro narių, ir pašaliniai. Arbatėlei šeiminkavo p-lės M. Gurinskaitė, A. Bubniūtė ir K. Garuckaitė. Ypatingai minėta arbatėlė paliko gražaus nariuose įspūdžio.

Vinc.



NASHUA, N. H.  
Tit-For-Tat from Chapter 20

Well! Well! Well! Nashua is getting very ambitious by writing a few remarks about some of their members, which I hope you all find interesting. Well, here goes—

Who's the "shiek" among our girls, who drives a Nash car?

\* \*

Say, Beeky, how does it feel to be in love? How about it, Andrew?

\* \*

Girls, did you notice the "sparkler" John B. is wearing?

\* \*

I bet the baseball players think they're just "it" when they're wearing their new sweaters? How are chances of letting the girls wear them sometime?

\* \*

While attending a dance in Lawrence, I wonder why Mary L. didn't come home with the rest of the crowd? (Was it because of Eddie?)

\* \*

Is there any other reason besides baseball, why "Mac" has to spend his week-ends out of town?

\* \*

I wonder why Smithie was so cheerful at the last K of L meeting? Was it because you went to the B. F. Keith's with—?

\* \*

Say Charlie, old boy, the girls of K of L haven't ridden in your "Studie" for a long while; I wonder why?

\* \*

I'd like to know who's who, and what's what, and how he gets that way parking "Mass. plates" in front of Nellie's house so often? (every other night?)

\* \*

Isn't there some other recreation for Mary and Lennie besides playing cards?

\* \*

I wonder why the other girls aren't favored so much by the fellows like Ona?

\* \*

We wonder how two certain girls like to vote, now that they're old enough to?

\* \*

Now, I guess, we'll shut up for awhile, and do some more detective work.

We see all—and know all. Me and my Shadow.

IN THE WILDS OF MELROSE PARK, ILL.

By Gin

Blankety-blank! Blank! and some swear words that would make the average girl smile! Here I put on my best Sunday smile and evening manners, in preparation for a great evening at the Melrose Park Lithuanian Young People's Club dance, and what do you think happens? I become lost. Now wouldn't that jar you? It jarred my self-control until I had about exhausted my vocabulary of choice swear words.

After a dreamy ride of two hours and eleven minutes, by the Western Union, I alighted, and with a feeling of exhilaration, I made my way as best as I could, to Fifteenth Ave. (You see I got off at the wrong stop). After walking North without any results, I turned West hoping I was on the right track, but six blocks in that direction proved I was not only out of the my way, but lost!

Swearing ever so softly to myself, I gritted my teeth and told myself I would drag the worthless carcass all over the state until I found my destination. And believe me I came pretty close to doing it. I must have walked at least half the width of the state before I was aware of musical sounds floating through the sweet evening air.

I quickened my steps and came to a large and very imposing building where men and women entered after casting furtive glances on either side. I thought it must be a "Joint" and after glancing on either side I made a signal by screwing up my nose and whistling three sharp blasts. A policeman opened the door and before I could be recognized, I sneaked in.

When I entered those walls that swayed with heavenly harmony, I became conscious of someone looking at me. It was the eminent scholar Mr. Balanda, and near him, with a wistful smile, looking up at him, was his wife. They are a grand couple. Before I had a chance to say a word, the Grand Mogul of the "Vytyis," Mr. Zdankus, with a smile as broad as a board, greeted me, and insisted I should meet the fairest of the fair. He didn't tell me which was the fairest, although I was introduced to about ten of them. Mr. Petrusis, not to be outdone, was sporting his wide open grin for all who may care to notice it. And, if I am not mistaken, there were some who were watching him. These two gentlemen must have a reason for feeling so happy, and I have a hunch it wears dresses.

Just then a flock of beauties bore down on us and introductions were in order. By the time I had acknowledged the introductions I felt like a schoolboy who had just delivered his first speech on the stage on graduation day.

After recovering my composure I inquired if we were in Melrose Park or in another state. "Of course, you're in Melrose Park, silly," giggled one of the girls, amused at my complete ignorance. "And you are rubbing elbows with the elite." Just then I was rubbing my forehead trying to get my brain to function. "But," I argued, "I thought it was in the state of Illinois." "It is in Illinois," she replied.

Then and only then did it begin to slowly dawn upon my befuddled brain that I was not in Iowa as I at first thought, but actually in Illinois. Instead of walking in one direction all the time, I had been circling Maywood, never knowing how near I had been to my destination, nor how many times.

To go back to those girls I had been introduced to, I shall tell who they are. No, I guess I had better not, because it would look bad for me if my better half mistook my attitude towards them. So in fairness to all I shall try to remember their first names, and those whom I have forgotten can high-hat me the next time. There was Mary, ah! Onutē, mm! Verutē, say! Stevie, oh, boy! Pranutē, um! Miss Starr, oh, dear! and blame me if I didn't forget the young Venetian lady's name. The one with whom I was discussing tragedies, and who looked at me and said: "Some people have more tragic affairs than others." No, no, I was tired from walking so much.

To dance was not the only diversement I came for. I came to listen in on some of the gossip that has been going around. But there seemed to be a mix-up somewhere. They were telling me there was something wrong with Verutē. She was always day-dreaming and telling her friends she would never enjoy any one's wedding lest it be her own. That sounded like her turn had come—but comes now the latest that Onutē is about to trod the bridal path instead. Now, how in the deuce can a fellow tell what these women will do?

Mary and Stevie, the two nice girls who had moved to Marquette Manor, will find a real crowd at the K of L Council 112, if they had not already become members. They should need no introduction as I know them and the council knows me. (So do the police where I go).

I'd like to tell of the two girls from Council 4 who were at that dance, and who were left behind by their escorts, but that is another story. Ask Mr. Petrusis to recite that one. All I wish to add is this: "He who hesitates when called, will be left behind."



**CHICAGO, ILL.****Atsišaukimas!****Broliai! Sesutės!**

Gerbiameji-osios. Mūsų organizacijos širdis yra pri-  
slėgta—reikalauja mūsų pagelbos—ar galime atsisakyti?

Vienminčiai! Tuo tikslu Lietuvos Vyčių 5-ta kuopa  
rengia šokius, ir dar gerus šokius! gruodžio (Dec.) 28 d.,  
Seredos vakare, 1927 m., 8:30 val., Mykolo Ark. parap.  
svetainėj, 1644 W. Wabansia Ave., Chicago, Ill.

Kviečiame visus i šiuos mūsų rengiamus šokius; pa-  
remsite gerą darbą, t.y. prisidėsite prie palaikymo mūsų  
širdies—spauštuvės.

**Komitetas.****CHICAGO, ILL.**

Hello, folks! This is the Telephone Operators broad-  
casting over station LKA, CHICAGO:

Chicago girls must suit our president, Mr. Viesula,  
for it is rumored that he even has become engaged to  
one of the Town of Lake girls and is wearing her ring.  
It must be serious, for blue means true. But why should  
girls sigh over rumors?

\* \*

North Side boys aren't seen around Bridgeport lately.  
Why? Is it because of Christmas? Ah! ha! They must  
have holes in their pockets!

\* \*

We noticed Pauline K. from Brighton Park dancing  
with our president, K. V., at one of the K of L dances.  
How about it, Paul S., did he get your permission?

\* \*

Anna's telephone (from Bridgeport) happens to be a  
private line, but we listened in all the same, for how do  
you know what kind of a line Stanley R. from North  
Side has?

Stanley, did Anna R. give you back all the nickels  
you spent trying to get her on the phone one memorable  
Saturday from two to six P. M.?

\* \*

John D. from Cicero isn't seen any more on Sundays  
with his "Sunday wife."

\* \*

Bridgeport girls mysteriously talk (in whispers)  
about a certain monument they expect to see put up  
where they spent the night after the North Side dance.

\* \*

John from Marquette Manor, who is your friend,  
Banjo Eyes? Is he still buying waffles for the girls?

\* \*

Will you fulfill your promise to attend every meeting  
now, Helen A., being the new Bridgeport secretary?  
Who attracts you to their meetings?

\* \*

Valeria of Town of Lake, how many boys walked  
home when you took them out riding?

\* \*

Marcella R., with the golden voice, finally joined the  
K of L just to have her name put in with gold letters?  
**MARCELLA!**

\* \*

The serious expression on Bruno N.'s face will fade  
soon, for Leap Year is coming. She may have more  
nerve!

\* \*

Antoinette F. from West Side, who were those eyes  
intended for that you were making during the play at  
18th Street? And where did you learn how to make  
love? And how!!

\* \*

A. Petrusis, from 18th Street, needn't bother about  
visiting any more councils just for their girls, for the  
girls will soon begin visiting him (after January 1st,  
1928)! Hot dogs! Wonder if he will fall for someone!!

One morning we met Stanley D. from West Pullman  
delivering milk in Cicero. Or did we see his double?

\* \*

Station LKA signing off until the next issue.

**The Telephone Operators.**

P.S. Let those whom we have slandered remember  
"The Telephone Operators" and drink a toast to them  
while waiting up for the New Year.

**HARTFORD, CONN.****Iš L. Vyčių 6 kp. susirinkimo.**

Gruodžio 6 d. įvyko kuopos metinis susirinkimas, kurį  
malda atidarė gerb. kun. J. Ambotas, pirmininkavo kuopos  
pirm. B. Braškis.

Protokolas buvo perskaitytas ir priimtas be jokio  
pataisymo.

Sekantieji nauji nariai tapo priimti į kuopą: B. Rule-  
vičius, Ieva Alanskas, Helena Vilimaitis, Helena Omellion  
(? Red.), Bernice Belskis ir J. Ambotas.

Nutarta: nauji nariai turės mokėti duokles už nutar-  
tus daiktus kaip ir seni nariai (? Red.); savaitiniai kam-  
barių prižiūrėtojai turės daugiau stengtis švarumą užlai-  
kyti.

Iždininko dviejų mėnesių raportas buvo išduotas ir  
priimtas.

Raportą iš L. Vyčių Conn. Apskričio suvažiavimo iš-  
davė V. Balvočius ir tapo priimtas.

Kuopa nutarė, kad visos Conn. Vyčių kuopos steng-  
tusi darbuotis išvien.

Taipgi nutarė turėti "Minstrel" Centro naudai.

Conn. kuopų basketball sezonas prasidės su ateinan-  
čiu mėnesiu.

Pamarginimo skyriaus raportas išduota ir tapo įnešta  
turėti teatralį vakarą bažnyčios naudai. Palikta Petruii  
Jesmentui viską sužinoti.

Minstrelas nutarta turėti vasario 12, 1928 m., arba  
ten linkui. Į komisiją šiam darbui apsiėmė Marė Jakaitis,  
M. Labeskis, V. Labeskis, Vera Balvočius ir B. Gumbre-  
vičius.

Nutarta turėti "Christmas Party" gruodžio 26 d. Tą  
vakarą surengti apsiėmė Marė Labeskis, Alena Jakaitis,  
B. Shages ir E. Alanskas.

Ant. Labeskis atsisakė nuo basketball menedžierystės.  
Jo vietą užėmė Pranas Braškis.

Prieš rinkimą naujos valdybos kun. J. J. Ambotas  
pasakė keletą žodžių kaslink daugiau darbavimosi jaunuo-  
menės tarpe ir kad būtų gyvos energijos, stiprios dvasios  
visų tarpe.

Sekanti nauja valdyba išrinkta 1928 m.: pirm.—Ant.  
Mazotas, pag.—Jurgis Maženis, išd.—Petras Jesmentas,  
rašt.—Ant. Keršis, fin. rašt.—Vera Balvočius, reporteriu  
—J. Grigalas, kambario prižiūrėtoju—Jonas Shages.

Kun. J. Ambotas susirinkimą uždarė malda.

Rašt. J. M.

**CHICAGO, ILL.****Bridgeport.**

A. Bubniūtė išdavus kuopos susirinkimui raportą iš  
Apskričio susirinkimo, ypač gana daug kalbėjo apie būsi-  
majį seimą ir jo vakarus; Vincas Petrauskas pasiprašė  
balso ir atsistojęs prabilo: "Aš nenugirdau kaip p-lė Bub-  
niūtė sakė, ar mes piesti eisime į McKinley Park, ar  
važiuoti važiuosime."

\* \*

16-tos kuopos nariai įdomauja sužinoti ar p. Pocius  
ištikro norėjo miego, ar taip gudriai mokėjo nuduoti miego  
norįs?

\* \*

A meeting of mothers was held on a certain street  
in our neighborhood, to discuss the present day situation  
of their daughters. (This was held on October 31???)



Tony and Josephine came back to us after a long absence. We were so sorry to see Tony's coat torn during one of the games after our meeting. And guess who did it? Why, who else but Anthony P., our professor. Accept our sympathy, Tony, we hope your mother forgave you.

\* \*

Everybody thinks our girls are telling fairy stories when they talk about the North Side dance.

\* \*

The girls want to go out to Sag Bridge some time after their mothers forget it.

\* \*

One of the girls wore off her heels October 30th, taking her early morning walk!!!!???

\* \*

North Side boys, do you know that two mirrors were broken on the night of your dance? Seven and seven are how much?

\* \*

Joe McC., from North Side, attended our Young Ladies' B.V.M. meeting one week and seriously wanted to join it. What was the reason? Were you looking for red-heads?

\* \*

Stanley R., don't teddy bears come in handy some time?

\* \*

Tony B., who won the bet between you and Stanley made about a certain party in Brighton Park?

Miss Bridgeport.

### HOMESTEAD, PA.

Daug buvo visokių perstatymų, bet nebuvo dar tokio kaip dabar bus, "Bajoras Gaidys." Tai labai gražus ir juokingas veikalas. Vaidins Naujų Metų vakarą. Darbuojasi ir vaidilas lavina vietinis varg. Simonas Kimutis.

Šio veikalo roles turi pėmę šie asmenys: Bajoras Gaidys—P. Švetkauskas; Gaidienė, jo pati—A. Muzikaukaitė; Gražinutė, jų duktė—M. Kimučiuūtė; Reinis, jų tarnas—J. Visoskis; Stasiukas, kaimo vaikinai—A. Onaitis; Bajoras Lapė (Lapinskiš)—J. Bulevičius; Bajoras Meškutis—M. Švetkauskas; Šmuila, žydėlis—A. Bardzilauskas; Kleckys Motiejus—A. Bardzilauskas; Kleckys Arnoldas—A. Baršauskas.

Labai mažai matyt kas "Vytyj" iš Homestead'o. Atrodytų lyg nieko nebūtų veikiamą. Bet čia dirbama gana daug, tik tai niekas to veikimo neaprašo.

"Vyties" 17-me numeryj, tarp trupiniukų, rašoma, kad lapkričio 19 d. įvyko Maskaradinis balius, Turner Hall. Jaunimo susirinkę gana daug ir vakaras buvęs linksmas. Šio vakaro pasisekimui daug pasidarbavę šeimininkai: A. Bardzilauskas ir A. Barauskiūtė. Tai neteisybė. Turi būti: A. Bardzilauskas ir M. Kimučiuūtė.

Ir kaip tas Trupinėlis galėjo rašyti nežinodamas?

Antram pasirašęs X ir paduoda vardus tu, kurie per vasarą darbavosi pramogose. Teisybės nėra tiek kiek parašo. Viskas yra melas. X išvardina katrie beveik niekur nedirbo, tik tai išskiriant porą narių, o katrie dirbo ir pastangas dėjo, tai tuos užmiršo ir paslėpė.

Kitą kartą kaip X rašys, tai tegul atsidengia akis, ir tegul paziūri ir pamąsto ką rašo, o jei ne, tai geriaus nerašytų ir tarp narių piktumo nedarytų.

Zanavykaitė.

### CHICAGO, ILL. (NORTH SIDE)

#### Hunger for Scandal?

How's this for an interesting bunch of Council officials: Albin Manstavičius—president, with a lot of dynamic power left in him to put the council in a more conspicuous position; Paul Masys, the "old reliable," for vice-president; Emily Urbonavičiūtė, always working,

writing and popular, for secretary of the minutes; Bill Kaminskas, our "good-fellow" and untiring worker, for financial secretary; Helen Chuplis, silent but always there, for his assistant; Joseph Machinauskas, even though sick, came down and promised to take good care of our money for the coming year; Bruno Šniaukšta, for "bouncer." He does the blackbottom so well. We say that those who are last shall be first, so—Rev. Father J. Svirskas is our "Spiritual inspiration" for the coming year.

Here are two things that might interest other councils: On December 28, 1927, Wednesday nite, oh,—North Side Council is giving a "Christmas Season Dance" at its parish hall for the benefit of "Vytis." On? Our girls are giving a "Leap Year Dance" at? So please watch the "smoke" of our "nauja valdyba."

Hoping to hear from?

Enfaust.

### CHICAGO, ILL.

#### Marquette Park, Chapter 112

Girls, have you heard the latest. Our popular sheik, Tony V. (yes, the one with that wonderful limousine) has been showing quite an interest in a certain resident of Town of Lake. It won't be long now, will it Tony?

\* \*

Need a proof that gentlemen prefer blondes? Just take a peek at our popular fellow-member, Sophie Janas, and you'll have no doubt about it.

\* \*

Our all-around athlete, the handsome Bill Strakalaitis, seems to be the answer to many a maiden's prayer. The question is: Is he or is he not a woman-hater? Who knows? Maybe it's just plain bashfulness. Tip us off, Bill?

\* \*

What's this we hear about Johnny D. and a certain Sophie J.? Looks rather serious, doesn't it? Say, ain't it a grand and glorious feeling?

\* \*

Although our new entertainment committee will commence entertaining us only from the first of Jan. 1928, nevertheless, they have already fallen to work, so that they could show us what a real, honest-to-goodness, entertainment committee can accomplish. According to reports, they have already organized a male quartet which is scheduled to be one of the best, and are now in the throes of organizing an orchestra for our own entertainment. We expect big things of them. We know they won't disappoint us.

Marquette Seeress.

## Iš Centro

### ACIŪ UŽ PASKOLĄ.

L. Vyčių 16-ta kuopa suteikė L. Vyčių Centrai paskolą \$200 spaustuvės reikalams. Nuoširdžiai aciū kuopai už parodymą Centrai atjautimo gražiu praktiniu darbu kuomet Centrą sunkios bėdos suspaudė.

L. Vyčių Centro Valdyba.

### ŠIRDINGAI ACIŪ.

L. Vyčių veikėjai ir kuopų nariai suprato reikalą pagelbėti Centrai finansų trūkume. Visų paminėti šiame numeryje nėra vietos, paminėsiu tik kai-kurias kuopas: L. Vyčių 4-ta kuopa paaukojo 50 dolerių L. V. Centro reikalams. Iš kuopos veikėjų girdžiame, kad jie ir daugiau prisidės. 16-ta kuopa paskolino 200 dol. ir rengia vakarą, kurio pėlnas bus skirtas Centrai. 5-ta kuopa irgi rengia vakarą L. V. Centro labui. Beto yra ir daugiau kuopų, kurios rengiasi paskolinti ir surengti vakarus Centrai.

Už tokią širdingą paramą Centro Raštinė taria širdingą aciū kuopų veikėjams ir nariams. Mes stengsimės atsilyginti už jų tokią gražią paramą tiek, kiek tik kuomi išgalėsime.

Centro Raštinė.





*Something or Other From Council 13*

Inklings and Tinklins mean news, views and rhyme.  
That's the way Council Thirteen keeps up with the times.

\* \*

Now that the Yuletide is once more with us, I wish, in behalf of our council, a very merry Christmas and a happy New Year to our friends and members of other councils in the K of L Organization.

\* \*

Oh, ho! And that's what it has come to, eh? Mr. Viesula seems to like our girls very much. And the one that is uppermost in his thought is none other than little Frances Dauteras. How do I know? Didn't he go out with her four times in two weeks? He sure did. Every one knows that. (Perhaps more).

\* \*

Sophia Ivaškevičius, the talented pianist and organist, and member of our 'little big family,' played hostess and arranged a grand dinner-party in honor of our organization head, Mr. Viesula. It was a huge success with every one contributing something for entertainment. Tony Dorsha made a dramatic recitation that still makes me laugh and blush, whenever it begins to rain. Eddie "Dough-boy" Stankus was toastmaster of the evening, and "Sis, ha" Sophia Bartkus impersonated an old maid blushing while yours truly was always the goat of all the games. Only once the evening came near to being a failure. That was when everyone put on their 'Sunday dinner manners' at the table and left the writer wondering what it was all about. Either the napkin was not there, the fork was crossed with the knife before he had started to dine, or the little finger wasn't crooked enough to make it look smart etiquette, and several other things that you can't find in dime novels.

\* \*

You will kick my face in, will you? Well, just try it, Mr. Walter Dorsha. And if you think I won't dare to tell the truth you are sadly mistaken. But I won't tell how. Sometime, when you least expect it.

\* \*

Still I think that was a great surprise party on Estella. And so does everybody else. They had a right to think that. I know I had. (Had what?)

What do you think of a fellow who promises to come around with the car to take you to the party, and doesn't show up? We forgot to think when Mr. Stancikas consented to drive us down. "We" is composed of Viesula, Frances and Antoinette Dauteras and yours truly. It may be said, right now, while Viesula sat between the girls, the two in the front seat were not missed. Could he be so entertaining that not even our voices could detract his and their attention from one another, at sight on the outside? Could he? Ask Frances.

And then when everything seemed to go so wonderfully at the party, we suddenly became aware of Bruno's presence, without Stella. Bruno, is that right? And the shining example of the modern man was Alex Gerches who, while we had been waiting for him, came down with jondoe haircut. And the smile that accompanies it! Wow!

Be it ever so humble there is no place like home? Evidently there isn't for Stella, one of our pianists and a regular lady, who has been absent from our meetings for a while. I wonder, and many times, if she couldn't hike over sometimes and pay us a call, just to surprise us? I wonder...

\* \*

Our "Valdyba" must be a darn good one to hold their jobs for the coming year also. The only change was the electing of Walter Dorsha for vice-president, and Stanley "Blue" Maurius as manager of the next years' baseball team. It may be said, Blue is the youngest manager the council ever had, and all councils for that matter.

**DISHIN DA DURT.**

Gosh all Hemlock, It's been quite sum time when I sent in a piece of Bull and jeeminy all the new names and peoples writing now, like the Ghost and the Shadow, Frenchy mit chuckie and some more ink wasters.

Now what in tarnation has become of Apollo, Juok-darys iš Harrison and a bit more Šurumers that yoused to send in jokes to the Šurum Burum, maybe they have advanced and are writing articles like Gin, denouncing Bum Poets, and doggone it maybe I think they got the writers itch, dinna ken hold the pencil, wanna hold mamas hand. Eh what chappies. D'ya know this council S'gotta nice bunch of girls, the Brighton Park boys Know, ask em. The boy's are nice here too Ya know were getting refined now, we drink out of glasses, some class eh eh.

\* \*

There are quite a few things happening here now, f'rinstance our Mid Winter Frolic, is going to be held on January 21 1928, at a swellish place The Golden Dome at California and Archer ave's, Music will be furnished by that well known and popular Orchestra. Bob Perry's Jazzonians, under the direction of Mike Peters The Hot fiddler.

This orchestra was the famous Dynamo Daves Orchestra from WEBC. so the frolic will be doggone good, and despite the fact that weather might be cold, but come out and a enjoy a gay Knights dance, now all you councils pay attention, when our barkers come out to visit you, and invitecha.

\* \*

Miss Val Yuknis has intentions of getting a Radio (Brand new) now boys maybe we'll have sumplace to go evenings.

\* \*

Al Gerches is acting a bit mysterious over something, wonder if Christmas has affected him, What will it be Al, pearls or diamonds.

\* \*

Charlotte Bartkus is attending meetins regular, that's a good sign, as us boys don't see enough of you, yeh.

\* \*

John Maurius is a nutty guy, ya can't take him no where, not even to see a girl nor nothing, it's the very devil to be stuck. Ask somebody who has been thru it.

\* \*

Wally Dorsha the handsome young man with the misplaced eyebrows, is minus one finger at present, next time he'll keep the finger in it's proper place, yes.

\* \*

Sophie Ivaskeviciūtė our petite pianner pounder is some cats huh fellows, with those educated fingers and that dandy smile. eh boy's. I sure am gonna take a tumble, when I get over this affair.

\* \*

At our last meeting we had the council Thirteen Brass band present, A Polish Piano and Brass Sax and Yop Alai, did they play, sure was nice umm, I'm gonna attend meetings more now you can bet on that. Nobody else smokes pipes in the Council but Tony Dorsha. S'all.

**Kolitch Kid.**



## Žinėlės

Vajus. Naujų narių prirašinėjimo vajus. Prasidės sausio 1 d. Baigsis kovo 31 d. 1928 m. Trys dovanos. Pirmoji dovana: nepaprasta: L. Vyčių ekskursijos laivakortė, Lietuvon ir atgal. Kitos dvi dovanos irgi nemenukos: antroji \$50.00, trečioji \$25.00.

Dirbkite. Laimėkite. Iš to bus nauda Jums, nauda organizacijai, nauda naujiems nariams, nauda Tautai ir Bažnyčiai.

\* \* \*

L. Vyčių legalis patarėjas adv. Juozas Grišius ima aktyvų dalyvumą netik mūsų organizacijoje, bet ir plačiam lietuvių katalikų visuomenės veikime.

\* \* \*

Vladas Strioga, L. Vyčių 5 kp. ir Chicagos Apskričio energingas, pasišventęs darbuotojas, vienas pardavė 70 egzempliorių "Vyties" 10-ties metų jubiliejinio numerio. Vl. Strioga kai paima kokį gerą darbą dirbti, tai dirba jį iš pasišventimo.

\* \* \*

Kviečiamas į Centro rašt. Kazys Gervilis nėra Liet. Vyčių spaustuvės vedėju kaip "Draugo" pranešta gruodžio 10 d. Vytis Gervilis yra spaustuvės vienas direktorių. Spaustuvės vedėju laikinai yra p. Viesula, Centro pirm.

\* \* \*

Su L. Vyčių naujų narių prirašinėjimo vajum sausio 1 d. prasidės ir ūsų auginimo kontestas, kurs tęsis iki vajuos pabaigos. Tas kontestas iškilo tarp Centro pirm. Kazio Viesulos ir "Vyties" bendradarbio ir 13 kp. darbuotojo Jono Mauriaus. Dabar jau įtraukti ir keli kiti darbuotojai: artistas Aleks. Girčius ir "Vyties" bendradarbis ir darbuotojas Jonas Juozaitis. Girdėt, kad ir daugiau prisidės prie to kontesto. Kai-kurie laukia kokie prazai bus duodami šio kontesto laimėtojams. Bet dar niekas nepaskyrė jokių prazių. Į šio kontesto teisėjus jau siūlosi Vincas Stancikas, "Vyties" skelbimų skyriaus vedėjas. Now wait for further developments.

\* \* \*

L. K. Blaivininkų Chicagos Apskritys laikė pirmąjį savo seimą Chicagoy, gruodžio 4 d., Aušros Vartų parap. svet. Valdybon išrinko kun. P. P. Saurusaitį pirm., Rap. Gričių rašt. ir Myk. Jatųjį izd.

\* \* \*

Lapkričio 14 d., Lietuvos generalio konsulo pavaduotojas adv. Petras ir Ona Daužvardžiai susilaukė sūnelį.

\* \* \*

Lapkričio 30 d. L. Vyčių Centro pirmininkas Kazys Viesula kalbėjo West Pullmane. Jis pranešė žinių iš Lietuvos, papasakojo apie Lietuvos jaunimą. Kalbėjo ir gerb. kun. kleb. J. Statkus. Muzikalę dalį programo išpildė choristės, kurioms vadovavo muz. V. Medonis. Vakaro vedėja buvo pasišventusi kuopos pirmininkė Zosytė Kiūpelitė.

\* \* \*

Gruodžio 1 d., pas L. V. darbuotoją, spaustuvės direktorių pirm. Ant. Petrulį atvyko jo giminaitė iš Lietuvos, Eugenė Burbeliūtė.

\* \* \*

Chicago. Gruodžio 4 d. garnys aplankė Vyčių darbuotojus Antaną ir Aleną Benačius, palikdamas dukrelę.

\* \* \*

Dabar eina Marijonų Kolegijos Remėjų dr-jos vajus: naujų narių įrašymo ir dienos uždarbio paaukojimo kolegijai. Tam vajui laikas skirta gruodžio ir sausio mėnesiai. Beabejo, Vyčiai parems šį kilnų reikimą, darbą.

\* \* \*

Liet. Vyčių uolus darbuotojas, per keletą metų ejęs Centro izdininko pareigas, Antanas Valonis, tikiasi vasario mėnesį pradėti lankyti teisių mokyklą.

\* \* \*

Pana, Ill. Frederikė Port, 12 metų amžiaus lietuvaitė iš Kincaid, laimėjo Christian apskričio (county) "spelling"

kontestą. Ji išsiliabuoja 175 anglų kalbos žodžius be klaidos. Antrą vietą gavo 12 metų italė Gwendolin Pedrucci, kuri "išspellino" 174 žodžius be klaidos. Dabar lietuvaitė Port atstovaus šį apskritį valstybiniame konteste, kurs bus per šventes šios valstijos sostinėj, Springfielde.

\* \* \*

Worcester, Mass. Šios lietuvių kolonijos profesionalai ir biznieriiai susiorganizavo Vaizbos Butą, į kurio valdybą įeina dauguma profesionalų.

\* \* \*

Melrose Park, Ill. Čionykščios darbuotojos Pranutė Balandienė (Viktoro žmona) ir Verutė Kisieliūtė buvo sunkiai susirgusios.

\* \* \*

Lawrence, Mass. Sunkiai susirgo vyte Izabelė Zalačiūtė. Tikimasi, kad pasveiks. Linkime jai greitai pasveikti.

\* \* \*

Cicero, Ill. L. Vyčių 14-ta kp. vėl pradėjo smarkiai augti. Viename susirinkime lapkričio 28 d. prisirašė net 10 naujų narių.

\* \* \*

Neužmirškite, kad naujų narių prirašinėjimo vajus prasidės sausio 1 d. Pajudinkite vajuos reikalą kuopos susirinkime. Prisiruoškite prie to darbo taip gerai, kad laimėtumėt nors antrą, ar trečią, jeigu jau neįstengtumėt pirmosios dovanos laimėti.

\* \* \*

Chicago. Liet. Vyčių 16 kp. pirmininkas ir Chicagos Apskričio darbuotojas Pr. Čižauskas buvo skaudžiai sužeidęs vieną rankos pirštą dirbtuvėj.

\* \* \*

### PRAMOGŲ KALENDORIUS.

Chicago. L. Vyčių 16-ta kuopa rengia šokius sausio (Jan.) 22 d., Šv. Jurgio parap. svet., "Vyties" naudai. Kviečia visus ne vien ant "good time," bet kad ir savo organą "Vytį" tuo parėmus.

\* \* \*

Chicago. L. Vyčių Chicagos Apskritys rengia šokius sausio (Jan.) 15 d., Meldazių svet., 2244 West 23rd Place, West Sidėj. Muzika 36 kp., vadovystėj Pauliaus Simučio.

\* \* \*

Chicago. L. Vyčių 5-ta kuopa rengia šokius Centro naudai gruodžio 28 d., Šv. Mykolo parapijos svetainėj, 1644 Wabansia Ave., Chicago. Nuėję į šį pasilinksminimą paremsite visą organizaciją.

\* \* \*

Westville, Ill. Liet. Vyčių Centro pirmininkas Kazys Viesula kalbės gruodžio 31 d., 1927 m., prie 85-tos kp., per parapijos vakariene.

\* \* \*

Kenosha, Wis. Sausio 8 d., 1928 m., kun. M. Urbonavičiaus parapijoje, kalbės Vyčių Centro pirm. Kazys Viesula.

\* \* \*

Chicago. Girdėti, eina bruzdėjimas kitose kuopose ką nors surengti Centro naudai. 36-ta kuopa rengia šokius, kurių pelną skirs Vyčių spaustuvei. Kuopoms taip gražiai pasidaravus bus galima atmokėti spaustuvės skolas ir tada mūsų organizacijai bus lengviau.

\* \* \*

Chicago. Dienraščio "Draugo" koncertas įvyks sausio 8 d., Šv. Jurgio parap. svet., Bridgeporte.

### BALTIC AMERICA LINIJA DIDĖJA.

Kompanija atidaro naują ofisą Chicago, Ill.

Iš priežasties didėjimo veikimo, Baltic America linija rado reikalingu atidaryt savo naują ofisą Chicagoje. Ofisas, kuris yra prie 315 So. Dearborn St., bus vedamas Mr. Alexander M. Shelow, kuris anksčiau buvo surištąs per daugelį metų su Scandinavian American Linija Chicagoje.

Linija dabar turės savo ofisus Chicagoje, Pittsburghe, Duluth, San Francisco ir Seattle ir gausybę agentų visoje Jungtinių Valstybių šalyje.

K.



# Sportas

THE OBSERVER OPINES  
WATERBURY, CONN. K of L 7th LODGE  
By Reporter

The local Knights are donning their hats to the great accomplishments of Alexander Aleksis, organist of St. Joseph's Church, President of the 7th Lodge, eminent composer, and strong supporter of sports in the Brass City. Mr. Aleksis is considered to be the most popular leader amongst the younger set in this country, and his services are appreciated by all, especially by Waterbury Lithuanians.

Rev. Joseph J. Valantiejus, pastor of the St. Joseph's Catholic Church, and spiritual director of the K of L, is a great booster in our athletic circles, and has donated the old St. Joseph's Hall for the Basketball league games, and the new Auditorium for basketball practice every Saturday afternoon.

John V. Stankus, newly elected manager, is making up a big schedule for the season, and his biggest ambition is to have a clean slate this year, and also clinch the State K of L championship. The newly elected manager is a much experienced traveler, having returned after an extensive trip through Detroit, Mich.; Worcester, Mass.; Cleveland, Ohio, and Philadelphia, Pa., where he has been sizing up Lithuanian players in those cities to play with his Speedboys for the coming season.

Joe "Spleash" Zubras, captain of the Giants in the K of L Inter-class league, is considered a top-notch runner and singer. Yep, "Spleash" certainly is a good runner.

No one can stand in the way of Harry "Hank" Ke-nausis, when he holds a basketball.—How could they when Harry is standing there?

Adolph "Fat" Jonikas is said to be trying out with the basketball team of "Kewpie" Morgan, "Fat" Carr, and "Fatty" Alexander of "a ton of fun" fillum fame.

Joe G. Richard, handsome newspaper correspondent of the Waterbury Star Record newspaper, was told that if a horse bites a man, that isn't news, but it must be considered a sensation if it be reversed. Richard is well known in our circles as a cartoonist that caricatured the Jack Sharkey cartoon, published in "Vytyis" magazine, before the Dempsey-Sharkey bout.

The boys at the 7th lodge are greatly enthused over the appointment of George Owl, Cherokee Indian, and all around athlete, as coach of the Senior basketball team. Coach Owl worked wonders with the team two years ago, and is again scheduled to direct the team's activities from the sidelines.

\* \* \*

## CHICAGO DISTRICT SPORTS.

The past season the K of L's in the Chicago District have received much advertising and credit in the newspapers throughout the city, mostly all of which was due to the Chicago District Baseball League.

Although the cost of uniforms, baseballs and umpires was indeed great, all of the councils in the league finished, and everyone voted the season a great success.

Now, fellow members, we all know that the baseball league was a great success, although it cost our councils many dollars.

What do you say, to a Sport that is a far greater success, and doesn't cost your council anything at all, except honest effort, for which you'll gain many dollars in your treasury? That sport is one of the most popular of all, namely, basketball.

Here's the scheme: Through the efforts of our Sport League president Bruno Nausēda and secretary John Martin, one of the best gyms in Chicago was gotten at an amazingly low price, for games every Sunday, starting New Year. The games will be played one after another from 2 P.M. to 6 P.M., Sunday afternoons. Admission to spectators will be charged. Dancing between games and after games. Tickets sold in advance. Referees cost nothing. Balls cost very little (nothing to councils who can't afford it). The cost of the gym is so small that if we cannot get even one spectator (one paid admission) the total cost to each council is less than four dollars.

This is a surely practical scheme, plans all worked out, gym hired, and the first week of January the League starts. Get your team registered now, before it is too late. Three teams already have registered; only three more teams are needed.

If your council wishes to make a name for itself, and to make some money besides, act quickly and get in on one of the greatest propositions ever offered. For particulars see Bruno Nausēda, J. Martin, Joe Valiulis, John Juozaitis, or J. Jančauskas and come out to Sport League meetings.

\* \* \*

## CICERO, ILL.

### About that boxing affair, K of L Council 14

Concerning the boxing affair the non-members were and are still angry because the committee of that evening did not let the two well known fellows box, and their friends were disappointed in not seeing what they called good boxing. They thought the K of L's did not act fair. I admit that it was not fair to have non-members leave.

But from our point of view it would be wrong to have them stay and go on the way the non-members were running it.

Yet when one of the committee said something to a non-member, he answered that the K of L's had nothing to do with this fight. Well, I admit that we didn't have anything to do with their fight, but we were arranging our own entertainment. If they wanted to join our entertainment they could have spoken to us, if not personally, at least with our committee, then come to our meeting which was held just a few minutes before in a classroom. We had to ask permission for the use of the hall in the name of K of L's, not anyone's else and then with a promise that it will be private.

Before our meeting that night one of our boxers asked for permission if he could box with a fellow from the G's for some private reason, and that was O.K'ed at the meeting too. Of course, it was understood that a few G. members were to witness this fight. But when we went to the hall we were astonished to find everything so strange; even to our Honorable Spiritual Director that moment seemed that K of L's cannot be trusted with full authority in their affairs. It was too late to ask for an additional permission. It would be more of an apology than a permission, but it was not too late to make it clear and unravel the misunderstanding that some folk made.

I am speaking to the members for a better understanding. When a committee is running an affair, leave everything to the committee to manage. When you are allowed to invite your friends to come, invite them, but not when you are not permitted. When a committee happens to be of more than one member, there always must be one to give orders to the others. No action should be taken without the head one's knowing about it, unless the main one drops out, then the next one is in charge. When each one is acting as a boss thinking "I will do what I like, I don't have to ask his or her permission," really that results sometimes in much unpleasantness.

A description of the boxing matches will follow in the next issue.

X.



## Šurum - Burum

Oi, gražus tas dangus  
Mūs Tėvyne vadinamas!  
Amžinatvei koks jis brangus!  
Šventųjų kaip branginamas!  
Ten skausmai nebegimsta,  
Nei vargai nebetilpsta;  
Vien giedama: "Osanna!  
Dievui garbė ant Augštybės!"  
....Oi, kaip trokštu aš į dangų tą  
plaukt  
Ir sykiu su savim žmoniją pri-  
traukt:  
"Dangun mūsų Viešpats — džiaugs-  
mai visi!"

Jonas Dulkyнас.

š š š

### All Things to All Men.

A certain politician always believed in appealing to his audience through their religious views, and tested his audience in this way:

"My great grandfather," he said, "was an Episcopalian (stony silence), but my great grandmother belonged to the Presbyterian Church of Scotland (continued silence). My grandfather was a Baptist (more silence), but my grandmother was a Roman Catholic (frigid silence). But I had a great aunt who was a Wesleyan Methodist (loud and prolonged applause)—and I have taken after my great aunt!" Alfa.

š š š

— Bet, Jonuk, atsikreipė į jį motina, ar sąžinė nepasakė tau, kad tu negerai darei?

— Taip, atsakė Jonukas, bet aš neklausau visko, ką girdžiu.

Juzytė.

š š š

### The Spirit of Christmas.

The spirit of Christmas  
Is peace upon Earth,  
'Cause peace brings us happiness,  
Laughter and mirth;  
So the night before Christmas  
Don't fight and get sore,  
For a sock in the chimney  
Is worth two in the jaw.

—:Maspeth "C"

—:Maspeth Knightess

—:Tempest & Sunshine

—:J.C. Kwitchebelleackin

—:Spirit of Sunshine "C"

(All of Maspeth 110th Lodge)

š š š

### Filosofija smuklėj.

Svetys, atėjęs smuklėn, prašo alaus stiklą. Gavęs, klausia savininko.—Ar gerai sekasi alų pardavinėti?

Smuklininkas.—Nekaip. Parduodam kokių dvyliką kibirėlių per parą.

Svetys (rimtai).—Mažai. Galėtumėt kur kas daugiau parduoti.

Smuklininkas (akis stulpu pastašes).—Kuriuo būdu. Sakyk, gerbiamasai. Na tik greičiau!

Svetys.—Pilkit pilnesnius stiklus, tai ir išeis daugiau. "R. B."

## The South West Side's Largest Leading Millinery

ONE AND ONE-HALF BLOCK WEST OF ASHLAND AVE.



### ADVANCED SPRING MODELS

Of Faille Silk and the new straw trimmed styles, metallic, lace and satins. Interesting new shades of every popular color. Dozens of new models arriving daily to keep our stock up to the minute for the Holidays. Small and large headsizes. Greatest bargains in Chicago.

FELTS, fine lustrous felts chic styling together with trig new trims mark this an important event that should not be missed for Young Ladies and Matrons. Large and small headsizes.

### MISS AND JUNIOR HATS.

A large selection of tams, silk, velvet, sport and dress styles for girls from 2 to 16 years.

*Ferrault's*  
— TWIN —  
**MILLINERY**  
1646-48 W. 47<sup>TH</sup> ST.

Phone Victory 6122

NOTARY PUBLIC

## V. M. Stulpinas & Co.

REAL ESTATE

LOANS AND INSURANCE

Foreign Exchange and Steamship Tickets

Also we sell IMPORTED LITHUANIAN CANDY—retail and wholesale.

We also handle AMBER BEADS.

3255 South Halsted Street

CHICAGO, ILL.

Telephone Wentworth 6890

## LIETUVIAI IŠDIRBĖJAI AUKŠTOS RUŠIES SEKLYČIOS SETŲ (PARLOR SETS)

Kam jum mokėt aukštas kainas, kad galite pirkt daug pigiau tiesiog nuo išdirbėjų. Norintieji pirkti gerų furničių, ateikit pasiūrėti ir pamatysit, jog iš mūs perkat pigiau negu kitur.

Patarnavimą Gausit Greitą ir Gera

## GLOBE UPHOLSTERING & FURNITURE CO.

6637 South Halsted Street

CHICAGO, ILL.



## Moderniška Bankinė įstaiga Kuri Visuomet Yra Pasirengusi Jums Patarnauti



## Mūsų Užkvietimas Jumis

Pasinaudokite šituo nepalyginamu patarnavimu  
visuose sekančiuose skyriuose:

Taupymo  
Čekių Rašymo  
Bondsų  
Morgečių  
Apraudos  
Siuntimo Pinigų  
Apsaugos Dėžučių

# Sherman State Bank

ASHLAND AVENUE, AT 48th STREET

Every man desires to live long; but  
no man would be old. Swift.

š š š

"Is this the weather bureau?"

"Yes, ma'am."

"How about a shower tonight?"

"It's all right with me. If you  
need one, take it." Ex.

š š š

Baisus yra neturtas, jis dažnai nu-  
smelkia mumyse dvasią, bet tai yra  
tik šiaurės vėjo pūstelėjimas, kuris  
padaro žmones vikingais, o minkštas,  
švelnus vakarų vėjelis supa mus į  
lotosų miegą. Quida.

š š š

The Latest in Cigarettes.

"Say, there Charlie, what kind of  
cigarettes are you smoking now?"

"Baseball cigarettes."

"Baseball cigarettes? how come?"

"Grounders, boy, grounders."

J. C. Kwitchebellieachin.

š š š

Nieko negalima daryti.

— Brangus kaimyne, tai toliaus  
taip negali tęstis. Mano duktė širyt  
net turėjo pertraukti dainavimo pa-  
moka, nes jūsų šuo baisiai staugė.

— Nieko negaliu daryti, jūsų duktė  
pirmoji pradėjo... "R. B."

š š š

The Crool City.

"Have you any relatives in Chi-  
cago?"

"I don't know; I haven't looked in  
the papers yet this morning."

Red Cherry.

š š š

Sunkus klausimas.

Pati iš smūklės parėjusiam vyrui:

— Latre, tu, latre! Pragėrei visus  
pinigus. Iš ko mes dabar gyvensi-  
me?

— Neužduok man šiandien tokių  
klausimų, nes vis vien negalėsiu į  
juos atsakyti. "M. R."

š š š

— Aš turiu labai taupią moterį.  
Vakar ji padirbo man kaklaraištį iš  
vienos savo senų suknelių.

— Vakar mano žmona pasidarė sau  
suknelę iš vieno mano kaklaraiščių.

Ex-bečleris.

š š š

Now All Jokes Aside, Please.

You can laugh at jokes,

You can sniff-sniff at a sad story,  
And you can smile at pleasant greet-  
ings,

But here you'll have to do all  
For the one I'm going to tell you.

There is a lake in Webster, Mass.,  
By the name of Lake Chargoggagogg-  
manchauggagoggchaubunagunga-  
maug.

Now I really wonder if I spelt it  
right.

J. C. Kwitchebellieachin.

š š š

Juozas.—Ar Jurgis jau pasveiko  
nuo operacijos?

Jonas.—Ne, jis apsivedė su slauge.  
16-tos kavaliierius.



"Loves me, loves me not."

A little girl came in tears to her mother.

"God doesn't love me," she sobbed.

"Of course, God loves you," the mother declared. "How did you ever come to get such an idea?"

"No," the child persisted, "He doesn't love me. I know—I tried Him with a daisy." Helen J.

š š š

— Kuo gi aš turiu pasitikėti, jeigu ne tėvyne, kur ilsisi mano tėvų pelelai?—klausia Italijos didis dainius ir rašytojas Petrarka, gyvenęs prieš penkis šimtus metų. "M. R."

š š š

— Ar tavo vyras gavo tą darbą, kurį ieškojo.

— Ne. Jis pradėjo žiovauti kai jie pasirengė siūlyti jam darbą.

Waabnsės jaunikis.

š š š

What Donna could stand.

Margie.—Drinking water, Donna?

She.—Yes, the only thing available just now.

Margie.—Could you stand anything stronger?

She.—Yes, a pair of strong arms.

X.

š š š

Oi, jūs Lapeliai!

Oi, jūs lapeliai žudomi,

Vėjo beširdžio draskomi,

Pažvelgkit

Pas Tėvą danguj esantį!

Į Tvėrėją jus numylėjusi

Pabelskit!

Jis jūsų skausmus palengvins

Jūsų širdis nuramins.

Melskit,

Belskit,

Jums atsidarys

Jo ramybės durys!

Jonas Dulkynas.

š š š

Heard at the Tracks.

Owner, to jockey.—Can't you reduce some more.

Jockey.—I haven't eaten in two weeks, and today cut my fingernails.

Owner.—Go home and shave.

Red Cherry.

š š š

Mokykloj.

Mokytojas (mokiniui).—Delko šaujant kulka išleikia iš vamzdžio?

Mokiny.—Nes... nes...

Mokytojas.—Na gi, sakyk.

Mokiny.—Gi, kad ji bijo ugnies.....

š š š

Henry was of American parentage and American ancestry, but because he had happened to be born in England, declared himself to be English. Pat had been trying to convince him that he was an American just the same. He tried and tried to prove Henry his proper nationality. At last he said: "Faith and Begorra! If a cat had her kittens in the oven, would they be biscuits?" A.

DIDŽIOJO OFISO TEL. YARDS 1741 IR 4040

Simpatiškas, Mandagus, Geresnis ir Pigesnis Už Kitų Patarnavimas

## J. F. EUDEIKIS CO., PAGRABŲ VEDĖJAI

DIDYSIS OFISAS: 4605-07 S. HERMITAGE AVENUE

Skyriai: 4447 S. Fairfield Ave.

4904 W. 14th St., Cicero

Tel. Lafayette 0727

Tel. Cicero 8094

## W. J. STANKUNAS

FOTOGRAFAS

Vestuvių, Grupių ir Šeimynų Mūsų Specializavimas.

3315 South

Halsted St.

Tel. Yards 1546

Res. Tel.

Beverly 2300



Headquarters for



R.C.A. RADIOLAS, ATWATER KENT. FRESHMAN RADIOS, FURNITURE

CASH OR CREDIT

**JOS. F. BUDRIK**

3417-21 So. Halsted Street

Tel. Boulevard 4705

## JOSEPH J. GRISH

(Juozas J. Grišius)

ADVOKATAS

4631 So. Ashland Avenue

(2 lubos) Tel. Boulevard 2800

Valandos: 8:30 ryto iki 5:30 po piet.

Panėdėliais, Serėdomis ir Subatomis

vakarais nuo 7 iki 9.

Rezidencija:

6515 So. Rockwell Street

Tel. Republic 9723

Vakarais Utarninko ir Pėtryčio

## Paul M. Smith

### Real Estate

Perkam, parduodam, budavojam, mainom namus ir lotus Chicagoj ir apielinkėj. Turim didelį pasirinkimą namų visose dalyse Chicagos. Kas pirks per mus, tam duosim pirmus mortgičius be jokio "kamišino."

4457 South Talman Avenue

Telephone Lafayette 0455

CHICAGO, ILL.

Patronize Our Advertisers



**DAKTARAI**

Telephone Hemlock 0066

**Dr. B. J. Rooth****LIETUVIS DENTISTAS**Office Hours: 9:00 A.M. to 12:00  
1:00 to 5:00 P.M. 6:00 to 8:30 P.M.**7054 South Western Avenue****CHICAGO**

Telephone Republic 7696

**DR. A. R. LAURAITIS****D A N T I S T A S**Valandos: Išryto 9 iki 12 ir popiet nuo 1 iki 5. Vakarais nuo 6 iki 9.  
Trečiadieniais: 9—12 dieną. Sekmadieniais sulig sutarties.**2423 WEST MARQUETTE ROAD, CHICAGO, ILL.****VIRŠ RAKŠČIO APTIEKOS**

Office:

**4601 S. Ashland Ave.**

Tel. Boulevard 7820

Residence:

**6641 S. Albany Ave.**

Tel. Prospect 1930

**DR. M. T. STRIKOL****PHYSICIAN AND SURGEON****CHICAGO, ILL.**Office Hours: 2 to 4 and 6 to 8 P.M. Sundays 10 to 12 A.M.  
Res. Hours: By Appointment**DR. S. BIEŽIS****Physician & Surgeon**Office: 2201 West 22nd Street,  
Cor. S. Leavitt St., Phone Canal 6222  
Residence: 6640 S. Maplewood Avenue  
Phone Republic 7868—By Appointment  
Hours: 1-3, 7-8 P.M., Sun. 10-12 Noon

Phone Canal 6222

**DR. G. I. BLOZIS**  
**DENTIST****2201 W. 22nd & S. Leavitt Sts.**

Hours:

9 to 12 A.M. and 1 to 9 P.M.  
Sunday by appointment only

Phones: Office Boulevard 8628—Residence Republic 10591

**DR. B. F. BONA****DENTIST**

Appointments By Phone

**1757 West 47th Street**

Corner Wood St., Chicago

Per telefoną.

— Hello, ar Kazytė.  
— Čia jokios Kazytės nėra, mel-  
džiamasis.  
— Gal Zosytė?  
— Nėra nei jokios Zosytės.  
— Tai kokios mergaitės yra tokios  
bus gerai. Aš noriu žinoti ko trokš-  
tumėt Kalėdoms, kad gaučiau supra-  
timą ką nupirkti savo seseriai.  
13 kp. šykas.

š š š

An American tourist, thinking to  
get a rise out of an oid Highland  
minister, remarked: "Don't you think  
if a man left enough money to your  
church, he'd get into Heaven?"—  
"Aweel," was the cautious reply, "I  
wadna say that for a fact, but it's  
well worth tryin'." A.

š š š

A Jew in New York recently re-  
ceived the following telegram from a  
friend in Georgia:

"While riding in a street car today  
a man got up to give his seat to a  
lady. Your brother, Abie, beat her to  
it. His body will arrive in the Bronx  
Monday." Joškis.

š š š

Pete.—Jim fell off the roof yes-  
terday.

Mike.—Yeh; did he get hurt?

Pete.—Naw. He had his light fall  
suit on. Jap of Newark.

š š š

**Modern Education.**

After Jessie had been to boarding  
school a few weeks, she began sign-  
ing her letters home "Jessica." Face-  
tious Thomas, her brother, wrote in  
reply:

"Dear Jessica: Dadica and Momica  
have gone to visit Aunt Lizzica. Un-  
cle Samica is buying a new machinica,  
but he doesn't know whether to get a  
Fordica or a Chevica. The old cow-  
ica had a calfica and I was going to  
call her Nellica, but I changed it to  
Jimica. Your brother, Tomica."

Studentica.

š š š

Stonys.—Ar tu davei savo moteriai  
pamoką apie taupumą.

Stonaitis.—Taip.

Stonys.—Ar yra kokių pasekmės?  
Stonaitis.—Taip. Aš dabar turiu  
nustoti rūkyti. Tyty.

š š š

— Juozas just met a girl who was  
hard as concrete.

— What did he do?

— Took her for a walk.

Pliauška.

š š š

**Šaltakraujis...**

Budelis (į pasmerktąjį).—Ar neturi  
jokio prašymo, kol dar tavęs nepako-  
riau?

Pasmerktasis.—Taip, paliuosuok  
mano kairės kojos avalinės šniūra.  
nes jis perdaug užveržtas..."

"R. B."

**Patronize Our Advertisers**



Best Wishes from

**L. ABARAVICIUS**

Representative of the

**WESTERN and SOUTHERN  
LIFE INSURANCE CO.**

A. J. WLODARSKI E. J. WLODARSKI  
C. J. WLODARSKI

**A. J. WLODARSKI & SONS**

**REALTORS and  
Investment Bankers**

Notary Public, All Legal Papers Drawn  
Real Estate Loans and Insurance  
Safety Deposit Vaults, \$2.50 per Year

**1660 West 47th Street**

Cor. Paulina St.

Tel. Yards 6999

CHICAGO

Phone Canal 2655

Calls on request to all parts of the city

To brighten your home with beautiful portraits, have them taken at

**C. J. PANSIRNA**

**ART PHOTOGRAPHER**

1901 SOUTH HALSTED STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Telephone Boulevard 6561

**JUOZAS A. RIZGEN**



Turime dideliausi naujos mados pasirinkimą, kaip tai: žiedų, deimantų, laikrodėlių ir apart to turime pianų ir rolių su

vėliausiomis lietuviškomis ir angliškomis dainomis.

**3331 S. HALSTED STREET, CHICAGO, ILL.**

When You Think of Installing First Class Plumbing, CALL UP

**JOHN KLEKER PLUMBING CO.**

(ALL WORK GUARANTEED)

**1707 WEST 47th ST. PHONE YARDS 5353**

BRANCH OFFICE:

5330 Archer Ave.

Phone Lafayette 6531  
CHICAGO, ILL.

Telephone Yards 1138

**STANLEY P. MAZEIKA  
GRABORIUS**

Mūsų patarnavimas laidotuviuose ir kitiems reikalams visumet esti geras, sąžiningas, patenkinantis ir nebrangus, todėl, kad neturime išlaidų užlaikymui skyrių.

**3319 Auburn Avenue**

CHICAGO, ILL.

**AUBURN BAKERY**

**ADAM VERTELKA, Prop.**

Orders taken for Weddings and Parties

GIVE ME A TRIAL

Always Fresh and Up-to-Date

**3339-3341 S. Auburn Avenue**

CHICAGO

**Alex. Krencius**

GENERALIŠKAS

Namų Statymo Kontraktorius

1418 S. 50th CT., CICERO, ILL.

**Jonas A. Slegaitis**

Apsaugos (Insurance) Agentas

Rašau apsaugą: gyvasties, namų, rakandų, automobilių, krautuvių, langų, etc. Duodu teisingus patarimus.

5508 S. HALSTED STREET

Phone Canal 7233

**P. M. CIBULSKIS  
MALIAVOJIMO KONTRAKTORIUS**

Maliavos, geležinių prekių (hardware), sieninės popieros, malia-votojams reikmenų. Langams užlaidas dirbame sulyg užsakymo.

2334 S. Leavitt St., Chicago, Ill.

**Garsinkitės "Vytyje"**



## Ralph Chapas

PROPRIETOR

Up-to-date

BARBER SHOP

4602 S. Wood Street  
CHICAGO

Phone Yards 0695

## F. A. Poszka's

PHARMACY

F. A. POSZKA, R.Ph.

3101 S. Morgan St.

Res. 3317 W. 65th Place  
Res. Phone Prosect 9232

CHICAGO, ILL.

## Jagiello Pharmacy

Jonas Kazlauskas, Sav.



Receptus pildome su didžiausiu atsargumu. Užsikome visokių rūšių žolių ir kitokių chemiškų vaistų. Taipgi turime pilną eilę dalkų pasigražinimui, kvėpalų-perfumų.

4559 South Hermitage Avenue  
CHICAGO, ILL.

Telephone Boulevard 7078

Office  
Tel. Boulevard 2844

Residence  
Tel. Hemlock 2031

## New City Garage

Jos. Szwaya, Prop.

Auto Repairs and Supplies

WASHING AND SIMONIZING

4649 SOUTH PAULINA STREET  
CHICAGO

### A Good Automobile Story.

A young lady who had parked her car in forbidden land returned some two hours later to espy from afar a large and patient policeman curled up in its front seat awaiting his prey.

Making a quick decision, she stepped in a taxi, drove home and telephoned the Police Department that her car had been stolen.

An hour later it was returned by the same traffic policeman, looking not the least baffled, but, on the contrary, quite proud of his alertness.

Vinco draugė.

š š š

Ar šviečia mums saulė, ar orai ap-  
temė,

Tu mūsų brangiausia prabočių šalis!  
Cia prakaistu mūsų aplaistyta žemė,  
Cia tiek atminimų atranda širdis!  
Ar laiminga, ar varguose, visados tu  
miela!

Atminimais taip gausinga ir brangi  
kaip siela!

Šie mūsų kilnaširdžio tautos dai-  
niaus—Maironio žodžiai tebūnie Tau  
gyvenimo keliarodžiu ir nuolatiniu Ta-  
vo širdies ir proto vadovu.

Kun. M. Krupavičius.

š š š

Cure for Ghosts.

"Oh, doctor," cried a wild-eyed man,  
"I am dreadfully afflicted. The  
ghosts of my departed relatives come  
and perch on the tops of the fence-  
posts all round my garden when dusk  
is falling. I can look out into the  
gloaming any evening and see a cou-  
ple of dozen spooks sitting on top of  
the posts, waiting, waiting, waiting!  
What shall I do?"

"Sharpen the tops of the posts,"  
came the doctor's reply. Alfa.

š š š

Pajūry.

Šeiminkė.—Na, kaip patinka tam-  
stai pajūry?

Svetys.—Labai gerai, tiktai daugy-  
bė mažyčių muselių...

Šeiminkė.—Jeigu tamsta nori di-  
desnių, tai reikėjo anksčiau atvažiuot!  
"R. B."

š š š

Gailiaširdis.

Sveikas, gražiai apsvilkęs vyras  
barškinaisi į didžturčio duris. Duris  
atidaro labdari žmona.

—Poniute, sako jis, aš norėčiau at-  
kreipti Tamstos dėmesį į vienos bied-  
nos šeimos gyvenimą. Tėvas mirė,  
serganti motina nebegali dirbti, vaikai  
badauja. Po kelių dienų juos iškraus-  
tys, nes jau už 3 mėnesius nesumo-  
kėta, ir niekas jiems nepadeda. Gal  
Tamsta galėtum juos paremti, terei-  
kia šimto litų...

—Ai, kokie vargšai!—tarė poniutė,  
bet kas gi Tamsta esi, kuris taip rū-  
pinies vargšais?

—Aš namų savininkas!—atsakė jis  
suspaustu balsu ir šluostydamas sau  
ašaras. "Š."



**He Meant to be Kind.**

Teacher.—If there are any dumb-bells in this room please stand up.

A pause, then finally Johnny stood up.

“What, Johnny, do you consider yourself a dumb-bell?”

“Well, not exactly that, teacher, but I hate to see you standing all alone.”

Alfa.

š š š

**A Fast Worker.**

K.—Nice girl you had to the hop, Saturday. Does she work?

Det.—She’s an expert window dresser.

K.—I didn’t ask you about her personal habits. I want to know if she’s in business.

Red Cherry.

š š š

**Kapai...**

Kapai, jūs mano mieli, brangūs,

Kapeliai numylėti!..

Senai aš esu jūsu,...

Jūs nieks negal man pavydėti...

Tik tai jūmyse sau surasiu

Vietelę ramią pailsėti,

Kurios žmonių tarpe nerandu...

I jus man miela yr’ žiūrėti!

Niekas pasauly taip neramina,

Kaip apie jumis viena mintis;

Ir niekas sielos taip negaivina,

Kaip mano vienas į jus žvilgsnis!..

Aukštam kalnely gulėsiu,

O dvasia lėks į Aukštybes;

Vargus ir džiaugsmus savo sudėsiu,

Tamsiam karstely, šale savęs...

Sielvartėlis.

š š š

Louis Veillot, the famous French writer was a man of the people. His father was a poor traveling cooper, his mother a peasant girl, who brought as her marriage dowry only “the treasures of her youth and goodness.” Veillot loved to speak of his humble birth, in spite of which he rose to national prominence. One day an aristocratic colleague of his made a remark in which Veillot detected a veiled insolence. He replied: “I have risen from a cooper’s family, monsieur, it is true. From whence do you descend?”

A.

š š š

— Delko tiek daug delnais ploji, kada ji taip labai prastai dainuoja?

— Matai, kol aš ploju, tol ji negali dainuoti.

Eibysy.

š š š

Nėra abejonės, kad šiandieninės kultūros vadai yra žmonės, kurie pradėjo karjerą būdami beturčiai vaikai.

Seth Lovas.

š š š

**The Pride Before the Fall.**

Magistrate.—So you robbed the restaurant because you were starving. Why didn’t you take something to eat instead of looting the cash register?

Prisoner.—I’m a proud man, yer honor, an’ I make it a rule to pay for what I eat.

Alfa.

Telephone Boulevard 0900

**PEOPLES THEATRE**

**NORVAL E. PACKWOOD**

Manager

**47th Street**

JUST WEST OF ASHLAND AVENUE

**AUGMENTED ORCHESTRA SUPREME**

**The Peoples Grandeur and Superb Entertainment  
Are Unrivaled**

**TWO SHOWS DAILY:**

First Show 7 P.M. to 9 P.M. Second Show 9 P.M. to 11 P.M.

Doors open at 6:30 P.M.

Saturdays, Sundays & Holidays—Matinees continuous from 2 to 11 P.M.

**“IF IT IS AT THE PEOPLES, IT IS A GOOD SHOW”**

**Turime del Pardavimo  
ARBA MAINYMO**



**DIDELĮ NAMŲ PASIRINKIMĄ  
PO VISAS MIESTO DALIS**

Norintieji pirkti Namus, Lotus, Resortus, Farmas, Biznius ir t.t.; Parduoti arba Mainyti, delei greito ir teisingo užsiganėdinimo kreipkitės prie

**ROZENSKI-LEMONT & CO.**

NARIAI CHICAGO REAL ESTATE BOARD

**6312 S. Western Ave.**

**Chicago, Ill.**

Telephones—Prospect 2102, Hemlock 6812



# LINKĒJIMAI

VISIEMS MUSŪ

Draugams

Pazīstamiems

Kostumieriams

*Su*

*Sv. Kalēdomis*

*ir*

*Naujais Metais*

S. J. DARGUŽIS & CO.

REAL ESTATORS

807 West 18th Street

Tel. Canal 4960

## "Mix Thoroughly."

A young bride asked her husband to copy a radio recipe she wanted. He did his best, but got two stations at once, one of which was broadcasting physical exercises and the other the recipe. This is what he took down:

"Hands on hips, place one cup of flour on the shoulders, raise knees and depress toes, and mix thoroughly in half cup of milk. Repeat six times. Inhale quickly one-half teaspoonful of baking powder, lower the legs, and mash two hard-boiled eggs in sieve. Exhale, breathe naturally, and sift into a bowl.

"Attention! Lie flat on the floor and roll the white of an egg until it comes to a boil. In ten minutes remove from the fire and rub smartly with a rough towel. Breathe naturally, dress in warm flannels, and serve with fish soup." Alfa.

š š š

### Kā reikia daryti?

(Gaida kaip "Mažas piemenēlis")  
Grazi mergužēlē, didi vargdienēlē,  
Negauna sau vyro, žemēs nabagēlē.  
Nieks iš vyrų nekalbina,  
Tankiai senmerge vadina.  
Kas gal apsakyti  
Kā vargšei daryti?

Nori apsivesti ir jo nebemesti,  
Imtū bile vyrā, kad tik apsivesti.  
Kalbin Jonā ir Antanā;  
Neaplenkia ir Zdankū Pranā.  
Kā reikia daryti,  
Kad juos prijaukinti?

Plaukus garbiniuoju, nosį pauderiuoju;  
Dēviu kuogražiausiai, sijonā trumpiausia;  
Lankau šokius ir teatrus,  
Kramtau gumā per debatus.  
Kā reikia daryti,  
Kad vyrā gauti?

Nykštukas.

š š š

### Ir papirosai gerai...

— Kaip tu, Onute, be laikrodžio gali žinoti, kada kiaušiniai išvirē?

Ona.—Kodel gi aš, poniute, nežino-  
siu, aš gerai žinau, kad kiaušiniams  
išvirti lygiai reikia tiek laiko, kiek  
vienam papirosui surūkyti. "Š."

š š š

### The Hand That Fed Him.

Doctor McTavish had worked hard to put his boy Sandy through medical school. When Sandy graduated and returned home the old doctor turned his practice over to the boy and took a well-earned vacation.

Upon his return he was greeted by Sandy at the station, who said:

"Father, I've made some marvelous cures. I even cured Mrs. MacGregor's stomach trouble after you had treated her for four years!"

"What?" exclaimed the old doctor. "I'll have you to know that Mrs. MacGregor's stomach put you through college!" Red Cherry.



**Lithuania.**

Thou art like health, O my birth-land  
Lithuania.

How much we should prize thee he  
only can know who has lost thee.  
Thy beauty in perfert adornment this  
day

I see and describe, because I am  
yearning for thee.

Adam Mickiewicz.

š š š

**Rytų mandagumas.**

Jeį mandagumo pažymiai turi reik-  
šti aukštesnį kultūros laipsnį, tai azi-  
jiečiai toli yra pralenkę mus kultūro-  
je, juo labiau, jei spėsime iš šio tikro  
atsitikimo.

Šeichas Saidas, kurdų sukilėlių prieš  
turkus vadas, buvo paimtas nelaisvėn  
ir atgabentas į Diarbėkirą nugalabini-  
mui. Čia patiko jį turkų komendan-  
tas, pasveikino jį pagarbiai ir, be ma-  
žiausio pasityčiojimo, tarė:

— Sveikas! Kaip tamstos sveikata?  
Ar kelionė labai varginanti buvo?

Šeichas atsakė mandagiai:

— Kiekviena kelionė vargina.

— Gal tamstą kokia liga užpuolė?

— Ne, ačiū, man klojas visai gerai.

— O kaip apėtitas? Gal man leis-  
ta bus pasiūlyti tamstai ką nors val-  
gyti. Ką nors lengvą?

— Ne, ačiū, aš esu labai atsargus,  
—turiu prisilaikyti dietos,—man rei-  
kia kaip tik dabar pagavėti.

— Mes padėsime visas pastangas,  
kad tamstos buvimas čionai tikrai ma-  
lonus būtų. Gal reikėtų gydytoją pa-  
kviesti?

— Ne, ačiū. Alahas pats sergi vi-  
sų mūsų sveikatą.

Komendantas, gestu nurodydamas  
šeichą ir kitus suimtuosius, tarė sar-  
gybai:

— Veskit juos. Jie poilsio reika-  
lingi!

Bet tuo "poilsiu" buvo manomas  
amžinasis poilsis. Šeichas ir kiti su-  
imtieji buvo nuvesti nuošaliai ir ten  
nušauti.

Savo pasikalbėjimo metu abi pusės  
žinojo gana gerai, kaip yra susidėję  
reikalai ir kad netrukus ateis mirtis.  
Bet mandagumas taip tvirtai sėdi ry-  
tų žmogaus kraujuje, kad jis palieka  
mandagus ligi paskutinio akimojo.

"R. B."

š š š

Mike.—Ikey, the boat is sinking.

Ikey.—What do we care, we don't  
own it.

Bostonietis.

š š š

**Sužinojo!**

— Delko moterims neauga barzda  
ir ūsai? — klausia Šnekinskienė savo  
vyro.

— Del to, kad negali taip ilgai ty-  
lėti ir duot progos ūsams ir barzdai  
užaugti."

"R. B."

š š š

**Humorous.**

"A little nonsense now and then,  
Is relished by the wisest men."

Phone Lafayette 4500

**Vincent Woitkiewicz****BARBER SHOP**

1803 West 45th Street

CHICAGO, ILL.

Telephone Hemlock 1582

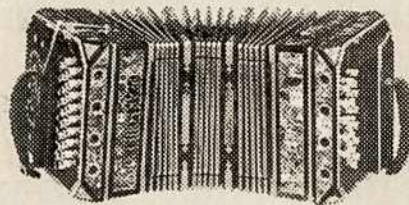
**HIGHWAY  
Cloak & Clothing**

J. Savickas, Prop.

We carry a High Grade line of  
LADIES' AND GENT'S  
WEARING APPAREL

We also do Cleaning, Pressing  
and Repairing

6234 S. Western Avenue  
CHICAGO, ILL.

**PEARL QUEEN KONCERTINAS**

9,000 koncertinų grajintojai ir moky-  
tojai yra pripažinę kaipo geriausias.  
Spausdinam orkestrai ir piano solo

Lietuviškas gaidas.

REIKALAUKIT MUSŲ KATALOGŲ.

**VITAK-ELSNIC CO.**

4639 S. ASHLAND AVENUE

CHICAGO, ILL.

J. A. Jokantas

Jos. Jokantas

Phone Lafayette 7674

**Jokantas Bros.**

GENERAL CONTRACTORS

Real Estate, Loans, Mortgages & Insurance

SAFETY DEPOSIT BOXES

4138 ARCHER AVENUE

CHICAGO, ILL.



Tel. Boulevard 1969

**MALELO  
Electric Co.**

NOT INC.

Suvedam elektrą į naujus ir senus namus. Parduodam elektriškus fikscerius, skalbiamas ir karpetų valomas mašinas, radio ir kitus elektriškus daiktus.

3336 So. Halsted Street  
CHICAGO, ILL.

"Say It With Flowers"

Flowers With A Reputation

**URBA  
Flower Shoppe**

Cut Flowers, Plants, Wedding Bouquets, Funeral Designs A Specialty.

3324 S. Auburn Avenue  
One Block West of Halsted St.  
Phone Boulevard 2035  
CHICAGO, ILL.

Phone Lafayette 3866

**Brighton Park Restaurant**  
C. VALANTAS, Prop.

Fresh Food, Quick Service, Moderate Prices  
European Style  
4180 ARCHER AVENUE

**GREENHUT & CO.**

PAINTS, HARDWARE, GLASS, WALL PAPER  
ELECTRIC AND JANITORS' SUPPLIES

KEYS MADE TO ORDER

TWO STORES:

4611 So. Ashland Avenue      369 East 61st Street  
Tel. Boulevard 1334      Tel. Wentworth 1964

COMPLIMENTS OF

**LUSTIG'S**  
DEPARTMENT STORE

3410-12 South Halsted Street

Phones: Boulevard 1417 and Yards 5535

Highest Quality Merchandise at Lowest Prices

— When was it that the first woman didn't have the last word?

— When Eve was cast from Eden.  
F. A. D.

š š š

— Tai tavo brolis žino kada mirs: metus, mėnesį ir dieną.

— Kurgi jis nežinos. Teisėjas jam tą visą pasakė.

š š š

Johnnie, aged six, was one of those mischievous little fellows spanked frequently by mother. One day father came home in time to see Johnnie with red eyes and big tears trickling down his cheeks.

"Well, son, what is the trouble?" he asked.

"Oh, nothing in particular, pop, only I just had a quarrel with that wife of yours and she spanked me."

Juokdarys iš So. Chicago.

š š š

Pretty Tough, Boys.

Of course the boys will kindly adhere to spgprapzmoltricalxom etiquette and not propose to girls in 1928.

š š š

December.

Antoinette.—Why does my boy friend act so cold in December? Is it the weather?

A. G.—No, Christmas comes in December.

š š š

Felix.—I took my girl home last night and kissed her.

Eddie.—What did she say?

Felix.—Will that be all?

Capricious of Cicero.

š š š

Kam tu ieškai poilsio?—juk tu darbui sutvertas.

Tomas Kempietis.

š š š

Boss.—Rastus, you good-for-nothing scamp, have you been loafing all day? Didn't I tell you to lay in some coal?

Rastus.—Yassuh, Ah's been laying in de coal all day, though der's lots of softer places where Ah'd rather lay.

Linksmutė.

š š š

Žmogus, manydamas, kad žydėlis esąs gudrus, klausia jo:

— Joške, pasakyk man, koks sutvėrimas yra kvailiausias?

— Ui, aš misliju, kad gandraus.

— Del ko tu taip manai?

— Del to, kad jam kvailai daro.

— Kaip tai yra?

— Mat, jam atleikia ant stogo tada, kada visi kluonai tušti, o išleikia—kada kluonai esti pilni. "Š."

š š š

Gydytojiška klaida.

— Dakteras Bamblauskas labai nu-liūdes...

— Kas atsitiko?

— Mat jis tris metus gydė tūlą žmogų nuo geltonosios, o dabar suzi-nojo, kad jo ligonis japonas.

"R. B."



# RETZLOFF

MEN'S FURNISHINGS

1708 West 47th Street

Phone Boulevard 1993

## Mrs. H. B. Weil

UP-TO-DATE  
MILLINERY

1712 West 47th Street  
CHICAGO

Telephones: Lafayette 2321 and 2322

## John J. Lipski & Co.

REAL ESTATE BROKERS

Visi, kurie pirko per mus, padarė tūkstančius dolerių gryo pelno. Ir jūs sukrausit tūkstančius dolerių, jei pirsit per mus. Mes parduo-  
dam dideliais ir mažais sklypais žemes aplink  
Chicagos miestą.

4650 South Western Avenue  
CHICAGO, ILL.

# JOIN OUR CHRISTMAS CLUB

The real purpose of the CHRISTMAS CLUB is to afford a plan that makes it easy for you to accumulate CHRISTMAS money.

The rules of the Club are simple and convenient: you choose your own goal as far as the amount is concerned, and then you visit the bank each week and make a small deposit. At the end of fifty weeks—JUST BEFORE Christmas of 1928—we send you a Christmas Club Check for all you have saved with interest at 3%.

We not only invite, but we urge you to become a member of the Christmas Club because we know you will be enthusiastic about it.

A quarter or more will make you a member.

COME IN AND JOIN TODAY.

1928  
CLUB  
NOW  
FORMING



## Marquette Park State Bank

6314-20 S. Western Ave.

CHICAGO

WM. BRIETZKE  
President

B. M. O'CONNELL  
Cashier



Telephone Lafayette 1515

# Marozas' Wholesale BAKE SHOP

KAZIMIERAS MAROZAS, Sav.

PIRMOS KLIASOS DUONKEPYKLA

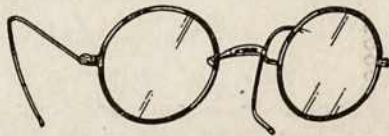
DUONA—MŪŠŲ SPECIALYBĖ

4330-34 S. CALIFORNIA AVE.

CHICAGO, ILL.

X-mas and New Years Greeting to all

IF IN DOUBT ABOUT YOUR EYES CONSULT



## DR. A. R. BLUMENTHAL

OPTOMETRIST

4649 South Ashland Avenue, Cor. 47th Street

Telephone Boulevard 6487

805 East 47th St., Cor. Cottage Grove Ave.

Telephone Kenwood 1752

SCIENTIFIC EXAMINATION. GUARANTEED FOR

OVER 20 YEARS EXPERIENCE

SUNDAY BY APPOINTMENT.

Tel. Lafayette 0881

## Cynal Studio

PHOTOGRAPHERS

Wedding Groups, Families and  
Banquets A Specialty2449 West 47th Street  
CHICAGO

Phone Lafayette 4050

## MAPLEWOOD Pharmacy



STANLEY PRIHODSKI, R.Ph.

4358 S. Maplewood Ave.  
CHICAGO, ILL.

Jonaitis. — Aš atsivesiu Petraitį į namus šį vakarą.

Jonaitienė. — Kaipgi manai? Mes neturim nieko namiej valgyti, virėja šandie yra susiraukus ir susisukus, kūdikis turi kosulį ir prie to dar mano motina atvažiuoja.

Jonaitis. — Gerai, aš todėl ir noriu atsivesti Petraitį. Mat, tas jaunas kvailėlis mano apsvėsti.

Chicago skrajūnas.

š š š

She married a fellow whose favorite theme was based on the assumption that the world owes every man a living. Being a good stenographer she got her old job back.

Linksmutė.

š š š

Jinai. — Kas tas kalnas tenai?

Jisai. — Nežinau.

Jinai. — Kazy! Tu jau daugiau manęs nemyli. Prieš mudviejų sutuoktuves tu viską žinodavai. Sheba.

š š š

These Days.

Irate Papa. — You couldn't keep my daughter in cigarettes.

Suitor. — Maybe not always, sir, but I have been doing it for the last year.

Red Cherry.

š š š

Kur banguoja Nemunėlis,  
Kur mergytė miela laukia,  
Ten linksmybė mano brangi,  
Tenai širdis mane traukia.

Senbernėlis.

š š š

Lawyer. — Well, what shall we ask for: trial by judge, or jury?

In trouble. — Take the judge; I've done plumbing for nearly every one in this town. Agathon.

š š š

Tylus, darbštus, padorus, rimtas, taupus, kietai siekiąs savo tikslo, lengvai priprantąs prie civilizuotesnių naujenybių, Amerikos lietuvis yra geras indėlis į amerikietišką tautybių tirpinimo puodą, ir kiekvienas rimtas amerikietis sociologas, duodamas patarimų valdžiai apie imigracijos ir amerikinizacijos politiką, nesakys, kad lietuvis yra bloga medžiaga. Tik jie nežino, koki gerai tuo pačiu laiku jie yra ir Lietuvos patriotai. Idomu yra pastebėti, kad ir kitas tautas mūsų amerikiečiai praneša naujame pasauly, ne tik vienus lenkus.

Kazys Gineitis.

š š š

— Sweetheart, have they ever told you of my heavenly kisses?

— Indeed, love, they are on everybody's lips.

Grinoriuks.

š š š

Mylėk, lietuvi, tą brangią žemę,  
Kame nuo amžių tėvai gyveno...  
Mylėk jos kalbą, senovės būdą,  
Jos girių kvapą, žaliąsias pievas...  
Mylėk prabočių kapus garbingus,  
Kur amžiais ilsis tėvynės sūnų...



**Fragile—Handle With Care.**

"Yes, my boy, I reckon you can have her," sighed old man Jones to his daughter's suitor, "but take good keer of her for she's been riz kinder tenderlike.

"Eight acres is all I ever ast her to plow between sun-up and dark. She can do light work, sech as well diggin' and steer brandn', but she ain't used to no rough stuff, so you'll have to be gentle with her.

"I tell you it's mighty hard to have to give up my little sunshine, for from now on I'll have to split my own wood and tend the stock and shovel away the snowdrifts and do all the other little chores that it seems like a woman wuz jest cut out to do.

"Take her, son, but treat her gentle."  
Cicero.

š š š

The neck is the most delicate part of the human anatomy, which is the reason that so many people get a pain there.  
Linksmutė.

š š š

Oi, atbusk!

Oi atbusk, tu lietuvi,  
Krūtinę už būvi  
Vilnijos statyki nūn savo!  
Matai kaip ji vargsta?  
Kaip skausmas joj tarpsta?  
Oi! tav' miegantį plėšikai sugavo!  
Atbusk! atsikelk! ir kardu prie šono  
Žaibo smarkumu ak'vaizdon nevidono!  
Jam tu prabilk: "Šalin nuo sostinės!  
Čia žemė liet'viškiausia! Čia širdis  
Tėvynės!

Jei širdį Josios imt ketini  
Širdį pirm mano imt turėsi!"

Stasys Kirtiklis.

š š š

Pure Luck.

He.—Say, how is it that you are always out when I call?

She.—Just luck, I guess.

Red Cherry.

š š š

Paklusnumas.

— Petriokas labai blogas mokinyš.  
Aš tau įsakau kaip galima toliau nuo jo laikytis.

— Aš jau, tėveli, taip ir pasielpgiau.  
Petriokas pasidarė pirmuoju klasėje mokiniu, o aš—paskutiniuju.

"š."

š š š

Always

(A revised song, as sung by  
A Patient Wife)

1. I'll sit up for you always,  
Up till one or two always;  
When your step I hear,  
I will greet you, dear,  
With a word of cheer,  
Always, always.
2. Though at night you roam always,  
Still you have a home always;  
But if you forget,  
Where it is, my pet,  
Oh, what you will get always.

Open Daily  
From  
8 A.M. to 2 A.M.  
Sunday  
7 A.M. to 2 P.M.



Tuesday  
For Ladies, from  
8 A.M. to 12 P.M.

# The A. F. Czesna Hotel

TURKISH SULPHUR BATHS AND  
ELECTRIC TREATMENTS.



This announcement should prove the most interesting piece of Health News you have read in many a day. Here is why:

If you are out of sorts, or suffering from any one of dozens of real ailments that lower your efficiency and unsettle your peace of mind and comfort—

The new Zoalite and Quartz Ray treatments just added to A. F. Czesna Bath equipment offer you a real release from pain.

If you are feeling fairly fit—and wish to keep on feeling that way—Zoalite and Quartz Ray treatments will be found the best health insurance you ever bought.

It's hard to confine yourself to moderate statements when describing the proved benefits from these wonderful treatments, but we will say this to you:

The A. F. Czesna Baths stand back of the statement that the medical and scientific world has never produced drug-less treatments which work such immediate and effect such permanent relief from pain.

We did not print this statement until we had studied the records of Zoalite and Quartz Ray. We knew, in a general way, that the ultra-violet or infra-red ray had done marvelous things within the last few years.

But we did not know just what these marvelous results were—we did not know how easily they are accomplished—we did not know how these treatments could be made accessible to all.

After weeks of investigation—and talking this over with medical men—we installed the equipment of which we have spoken—and back that equipment and its efficiency with reputation for fair dealing. With our modern instruments we are able to administer 25 different treatments.

One of these treatments—just one—will convince you better than anything we can say or write—so telephone us for an appointment.

Very truly,

## A. F. CZESNA BATHS

"HEALTH DEFENDERS"

SYMPATHETIC AND GOOD SERVICE IS ASSURED  
TO EVERYONE.

1657 WEST 45th STREET

Corner South Paulina Street

Phone Boulevard 4552

CHICAGO



# New City Coal Co.

2141 West 47th St.

Kokybė ir Patarnavimas nuo 1895

Tel. Lafayette 0567

Telephones: Lafayette 6179-6174

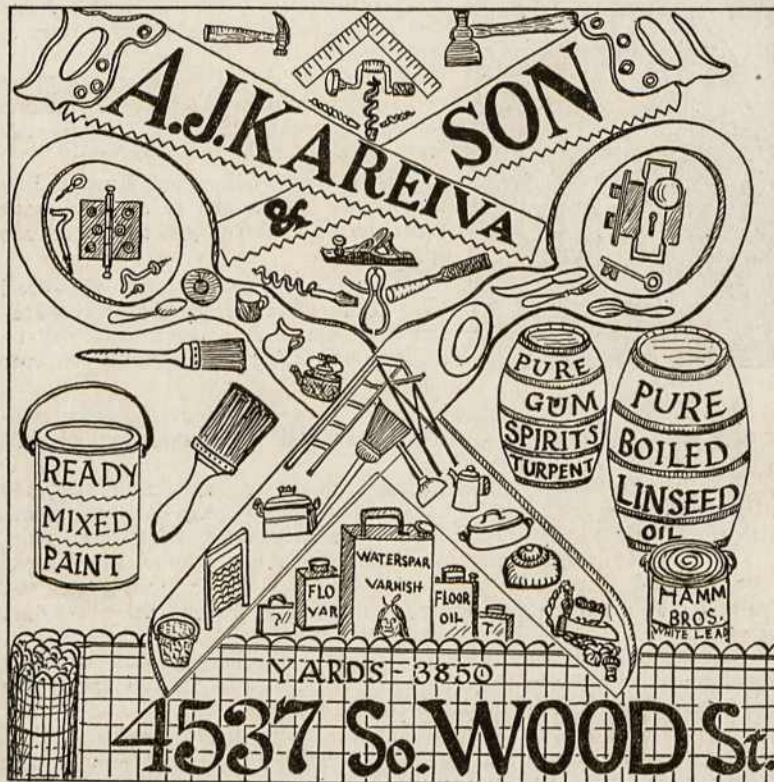
"The House of Square Dealing"

## BAY STATE LUMBER CO.

LUMBER and MILLWORK

2108 TO 2128 W. 47th ST.

CHICAGO, ILL.



Telephone Roosevelt 7532

## S. M. SKUDAS, GRABORIUS

LAI DOTUVIŲ VEDĖJAS

Patarnavimas geras ir nebrangus. Automobiliui Vestuvėms, Krikštynoms ir t.t.  
1911 CANALPORT AVE., CHICAGO, ILL.

Phone Cicero 311

ADAM BERNADISUS, Prop.

## GRANT WORKS COAL YARD

16th STREET & 49th COURT, CICERO, ILL.

RESIDENCE: 1605 S. 49th COURT

### Gudrus profesorius.

Vienas žydelis norėjo pasigydyti pas žinomą profesorių, kuris pirmą kartą imdavo 20 litų, o paskui tik po 10. Todėl žydelis pirmą kartą atėjęs pas gydytoją, kreipėsi į jį kaip į seną pažįstamą sakydamas: "Aš vėl atėjau pas Tamstą, ponas profesoriau!"

Profesorius atsidėjęs apžiūrėjo ligonį, išklausinėjo apie visas jo kančias, skaitė pulsą, žiūrėjo liežuvį, plaučius, širdį ir tarė:

— Vieni niekai! Tamsta gali ramiai vartoti vaistus, kuriuos aš išrašiau pirmą kartą. "Š."

š š š  
When a fellow  
Takes a girl's  
Picture  
Out of his watch  
And walks only  
The back streets  
With her,  
There ain't  
Much hope left.

Linksmutė.

š š š  
Mūsų mažieji.

Motina.—Jonuk, geri vaikai nelaiko burnoj nykščio įsikišę.

Jonukas.—O tai kuris reik kišt, mamyte? "R. B."

š š š

Kazys thinks its a gem.

I never ran around and drank  
A lot of beer,  
I never robbed a baby's bank,  
So it seems queer  
That I should be destined to live  
My life alone,  
When some nice girl could surely give  
Me moral tone.

I wish I knew some girl on whom  
I could depend,  
One who knew how to use a broom  
And who could mend  
My shirts and socks and underwear  
When they are torn;  
It's really more than I can bear,  
I'm so forlorn.

There must be some girl on this earth  
To heed my plea,  
Some one to bring a little mirth  
And joy to me;  
Give me a blonde or you can make  
It a brunette,  
I'm not particular, I'll take  
What I can get.

Van H. Eshelman.

In Chicago Daily Tribune

š š š

"Drašuolis" Didžiajame kare.

— Na, sveiks Petrai! Girdėjau tu savo drašumu išgelbėjai keletą gyvybių. Ar tiesa?

— Taip drauguži. Tikra tiesa! Aš išgelbėjau vieną drašulį, o tas drašulis, tai aš pats.

— Kaip tai atsitiko?

— Matai, smarkiai susirėmėme su vokiečiais ir jeigu aš būčia nepabėgęs iš fronto, tai būčia žuves nuo priešo kulku. "Š."



Phone Boulevard 2469

# G. Burba

**CLOAK  
STORE**

Ladies' Dresses,  
Coats and Skirts

3214 S. Halsted St.  
CHICAGO

Phones Boulevard 9053 and 8448

## MICHAEL MESSAR

**PHARMACIST**

LIETUVIŠKA APTIEKA

3201 S. Halsted Street  
CHICAGO

## BRIDGEPORT PAINTING AND HARDWARE CO.

High Grade Paints and Wall Paper,  
Painters' Supplies and Hardware,  
Decorating, Painting, Paper Hang-  
ing and Calcimining

3149 S. Halsted Street

Tel. Victory 7261

**Felix F. Kucharski**

President

**Charles Grablowski**

Attorney

## LAKE REALTY CO.

Not. Inc.

**REAL ESTATE AND INSURANCE**

WE BUY SELL AND EXCHANGE

**1737 WEST 47th STREET**

Telephone Boulevard 1130

CHICAGO, ILL.

Phone Lafayette 2584

## THE VILJA CO.

COAL, WOOD AND ICE

Mes Patenkinam Visus

3700 SOUTH SPAULDING AVE., CHICAGO

# LIETUVIAI!!!

**BALTIKO AMERIKOS LINIJA**

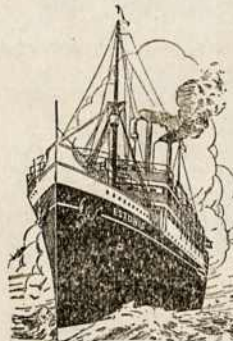
tai pirmutinė ir vienatinė laivinė bendrovė,  
kurios laivai pralaužė kelią iš

**Amerikos New Yorko**

TIESIAI Į

**Lietuvos Klaipėdą**

siunčiant du laivu pernai,  
o jau net PENKIS šimet.



**Kainos laivakorėjų į Klaipėdą:**

Trečia klesa .....\$107.00  
Ten ir atgal tiktai... 181.00  
Turistine III klesa..... 117.00  
Ten ir atgal tiktai... 196.00  
Valdžios taksai atskiriam.

"Lituania".....Sausio 31, 1928

"Estonia".....Vasario 21, 1928

"Lituania".....Kovo 13, 1928

Žiniom kreipkitės į vietos agentą ar į bendrovę

**BALTIC AMERICA LINE**

315 S. DEARBORN STREET, CHICAGO, ILL.

Paul Baltutis & Co., 3327 S. Halsted Street, Chicago, Ill.  
Central Mfg. District Bank, 1112 W. 35th St., Chicago, Ill.  
John P. Ewald, 841 West 33rd Street, Chicago, Ill.  
S. L. Fabian, 809 West 35th Street, Chicago, Ill.  
Bernard V. Milaszewicz, 4600 S. Wood St., Chicago, Ill.  
"Naujienos," 1739 South Halsted Street, Chicago, Ill.  
Frank L. Savickas, 726 West 18th Street, Chicago, Ill.  
V. M. Stulpinas & Co., 3255 S. Halsted St., Chicago, Ill.  
Universal State Bank, 3252 S. Halsted Street, Chicago, Ill.  
John J. Zolp, 4559 South Paulina Street, Chicago, Ill.  
Metropolitan State Bank, 2201 -W. 22nd Street, Chicago, Ill.  
O. E. Jacobson, 1103-4th Street, Sioux City, Iowa.



Telephone Yards 3164

# Ashland Studio

M. ZELGIEWICZ, Prop.

## PHOTOGRAPHER

WEDDINGS AND FAMILY GROUPS OUR SPECIALTY

4852 S. ASHLAND AVENUE

CHICAGO

ŽIEMOS METU IR ANKSTYVAME PAVASARY

## TRINER'S COLD TABLETS

TRINERIO TABLETAI yra tikriausios gyduolės nuo visokių persišalimų, tuo labiau, kad jos nedaro ant širdies jokio blogo efekto, bet priešingai, tam organui duoda progą atgauti savo normalį stovį.

TRINER'S COUGH SEDATIVE (Trinerio Kosulio Malšintojas) turėtų būti vartojamas sykiu su Trinerio Tablettais, ir yra labai patartina jas gargaliuoti sykiu su Trinerio Antiputrin.

TRINER'S BITTER WINE (Trinerio Kartusis Vynas) yra geriausias vaistas dėl šio sezono. Jis išvalo vidurius ir užlaiko juos švariai, gaivina kraują, sutvirtina visą sistemą ir priduoja reikalingiausių spėkų, idant galėtumet tinkamai kovoti su užpuolančiom ligom.



VISOSE VAISTINĖSE.

Negalint gauti vaistinėse, rašykite tiesiai pas:

## JOSEPH TRINER CO.

1333-1345 S. ASHLAND AVENUE

CHICAGO, ILL.

Aklas.

Pro kinematografą praeina pilietis su žmona. Prie durų stovi žmogus su mėlynais akiniais ir su lentele ant krūtinės, kur parašyta: "aklas."

— Juozai, duok ką nors šitam nelaimingam,—sako žmona savo vyrui. Vyras ilgai ieško kišeniuje, pagaliau ištraukia dviejų litų popierinį pinigą ir deda aklam į atkištą kepurę. Aklas atydziai apžiūri pinigą, ir šaukia jau truputį atsitolinusiam geradariui.

— Ei Tamsta! Tamsta! pinigas falšyvas; nėra visų ženklų.

— O kaip gi tu pamatei, jeigu tu aklas? pakaisda nustebęs ir susigėdinęs pilietis, klausdamas popierinį pinigą sidabrinu.

— Aš ne aklas, aš tik pavaduotojas,—atsako šis. Aklas nuėjo į kinematografą žiūrėti judamųjų paveikslų. "M. R."

š š š

Knowledge.

Pat was taking Professor Jones down the river in a rowboat.

"Pat," said the professor, "have you ever studied zoology?"

"No," said Pat, "I don't know nothing about it."

"Why, you've missed half your life," was the reply. Then a little later, "Do you know anything about biology?"

"Nope," grunted Pat.

"Well, you've missed half your life," replied the professor.

Just then the boat hit a snag and upset. "Help," sputtered the professor.

"Hey, professor," yelled Pat, "do ye know anything about swimminology?"

"No," gasped the professor.

"Then in a few moments you're gonna miss your whole life," cried Pat as he struck out for the shore.

Alfa.

š š š

Girdėjau vienas mūsų geras senbernelis importuojas sau mergužę iš Lietuvos. Gaila, kad Amerikoje neprisirinko sau meilužės. O antra, gaila, kad senbernių organizacija neteks vieno nario. Kazys.

š š š

Judge.—What are the charges against this man?

Officer.—Stealing nine bottles of beer.

Judge.—Discharged; I can't make a case out of nine bottles.

Houdini's Gang.

š š š

Mano gražioji.

Mano gražioji mergele,

Berods tu esi Juzele,

Širdinga, pilna meilės.

Su tavim draugaut man ramu,

Linksmybės piln's tada esu

Ak, Juzyte, gražioji!

4 kp. šyba.



She had noticed.

"Of course I lose patience sometimes with our little boy," remarked Mr. Lloyd, "but some of his tricks would make a mule laugh."

"So I've noticed," said Mrs. Lloyd.

š š š

Meilės vaisiai.

Kam brangi Tėvynė, tam duosni krūtinė,

Tam veikiančios meilės širdis!

Kas Tėvynei pasiaukos, tą Dievas paguos!

Jis gyvens nuolat su mumis!

J. Dulkyneas.

š š š

"Mother, what is that tramp doing with that piece of wrapping paper?"

"Hush, dear, hush! That is a college graduate with his diploma."

Bostonietis.

š š š

— Ar žinote, jog tai geras dalykas, kad visi trys susituokiam su trimis seserimis.

— Kaip tai?

— Juk mes savo tarpe teturėsime tik vieną uošvienę!

Bečleris.

š š š

— Kaip Tamstai patinka šiandienos oras?

— Nepakenčiamas.

— O kaip Tamstos žmona?

— Taippat. Bečleris.

š š š

Gydytojas.—Ar yra silpnybių Tamstos šeimynoj?

Jaunuolis.—Taip; aš turiu dvi seseris.

Marquette akytė.

š š š

It usually takes a woman twenty-one years to make a man of her son, and then a pretty girl may make a fool of him in a few minutes.—J.M.R.

š š š

— What are you hanging the whiskers on your Ford for?

Sam.—I'm trying to make it look like a Lincoln.

Houdini's Gang.

š š š

Idomus Kontestas.

Konteste dalyvaus:

K. J. Viesula, Vyčių Centro Pirm.

Pr. Zdankus, "Vyties" Redaktorius.

K. Gervilis, Vyčių Centro Rašt.

J. Maurius, L. V. 13-tos kp. Kores.

A. Gerches, gabus "Vyties" artistas.

Jonas Juozaitis, veiklus 36-tos kp. darbuotojas.

Teisėjas—Vincent Stancikas—"Vyties" Skelbimų Manadžierius.

Kontesto korespondentas—"Lazda."

Laikas—Sausio (Jan.) 1 d. iki Kovo (March) 31 per L. Vyčių vajaus laiką.

? Kas užsiaugins gražiausius ir didžiausius ūsus?

Dovanos bus paskelbtos vėliaus.

Vyčiai, norintieji dalyvauti, kreipkitės į:

Ūsų Kontestas, c-o Vytis  
4736 So. Wood St., Chicago, Ill.

Business Phone Yards 1008

Residence Phone Beverly 7450

# Garden City Bottling Works

R. S. IWASZKIEWICZ, Prop.

Manufacturers of

## GINGER ALE and SODA WATER

4312-22 S. PAULINA STREET

CHICAGO, ILL.

Tel. Boulevard 7541

# JURASKA'S PHARMACY



1757 West 47th Street

Corner Wood Street

CHICAGO, ILL.

Telephone Boulevard 1329

# Black Diamond Coal and Supply Co.

WHOLESALE AND RETAIL

## COAL and WOOD

Parduodam geriausias kietas ir minkštas anglis su žemom kainom.  
Pristatome į visas miesto dalis. Reikale prašome mus pašaukti.

4915-4925 SOUTH LOOMIS STREET

CHICAGO



Office and Res. Phone Canal 1603

## F. L. SAVICKAS & CO.

### Real Estate

LOANS  
INSURANCE

Notary Public

City and Farm  
Properties  
Bought, Sold  
and Exchanged



726 W. 18th St. Chicago, Ill.

Shop Tel. Hemlock 2867  
Res. Tel. Republic 5688

## JOHN YERKES

LIETUVIŠKAS PLUMBERIS  
Jobbing and Plumbing Contractor

2422 WEST 69th STREET  
CHICAGO

Phone Lafayette 5069

Pirkimui visokios mėsos ir paukštienos,  
tai geriausia ir švariausia vieta yra

## CHICAGO MEAT MARKET

1845 WEST 47th STREET

A. R. HENKIN, Prop.

## PEOPLE'S

# Bargain Store

General Merchandise and Shoes

We have a full line of Christ-  
mas gifts at low prices.

1641 West 47th Street

Tel. Roosevelt 2953

FIRST CLASS

# Barber Shop

A. AITUTIS, Prop.

Hair bobbing and shingling  
for Ladies Our Specialty.

2203 W. 22nd Street, Chicago

Telephone Boulevard 7314

# S. LOVEIKIS

## Kvietkininkas

Nuskintos Kvietkos Vestuvėms, Bankietams  
ir Pagrabams Vainikai.

PRISTATOME Į VISAS MIESTO DALIS

3316 SOUTH HALSTED STREET

CHICAGO, ILL.

### Vagis ir Balzakas.

Pas garsųjį rašytoją kaž kaip įsi-  
vogė naktį vagis ir ėmė graibytis po  
jo rašomąjį stalą. Staiga vagis iš-  
girdo kvatojimą! Atsigrižta, ir pa-  
mato Balzaką.

— Tai ko tamsta juokies?—sumi-  
šes—paklausė vagis.

— Man juokinga,—atsakė Balzakas,  
—kad tamsta nakčia ieškai to, ko aš  
niekuomet negalėjau rasti šviesią die-  
ną. "R. B."

š š š

Little Jack Horner

Cut a blind corner,

Just as a truck passed by.

They analyzed some

And found it was rum,

But Jack went to Heaven on high.

Alfa.

š š š

"Let me see a girl's ankles and I  
can tell her character," says a writer  
in Punch some years ago. How about  
her family history now?

Red Cherry.

š š š

"Items."

A painter was required to render  
an itemized bill for his repairs on  
various pictures in a convent. The  
statement was as follows:

1. Put a new nose on St. John the  
Baptist and straightened his eyes.  
Cost \$2.06.

2. Replumed and gilded the left  
wing of the Guardian Angel. Cost  
\$5.06.

3. Revived the flames of Hell, put  
a new tail on the devil, mended his  
left hoof, and did several odd jobs for  
the damned. Cost \$4.10.

Total amount was \$11.22.

It's not so bad.

Felix V.

š š š

— Turėjom vandenį pilti į Miegūno  
veidą per jo žmonos laidotuves.

— Tai jis apmirė?

— Visai ne. Mat jis yra didelis  
miegalius ir mes negalėjom jokių ki-  
tokiu būdu jį prizadinti.

Kaimynas.

š š š

The prince's remembrance.

London (N.C.W.C.).—"I made your  
christening robes and your first little  
frocks," Sarah Arter, a Catholic lady,  
told the Prince of Wales when he  
visited Bournemouth not long ago.

"I don't remember that," the Prince  
replied, laughing.

Before he left Boscombe hospital,  
where Miss Arter lies bedridden, the  
Prince gave her a bouquet of roses  
and violets.

š š š

Pavojingam amžiu.

— Jeigu aš būčiau tavo tėvas, aš  
neleisčiau tau rūkyti.

— Kodėl? Juk nieko nekenkia?

— Aš žinau, bet tu dar perjaunas  
esi su degtukais žaisti. Dėdukas.

Bum Čik Čik.



## INFORMATION BUREAU

by

—Gin Rickey—

Dear Gin: If I were to send you a love-letter, what would you do?

Cutie.

Ans. I would be a defendant in a divorce suit.

Dear Gin: Mother and I intend to travel a lot this coming year and wish you would advise us as to how many trunks we would need for clothing and valuables.

Aphrodite.

Ans. Five trunks for valuables; one modern vanity bag for clothing.

Dear Ginnie: I am a girl of sixteen years of age, and have been going around with a boy two years my senior. Every time he bids me good-night he hesitates about something.

Darling.

Ans. Darling, what you need is a man who isn't afraid of being slapped.

Gin: Would I need a passport to enter and travel in Mexico?

Knight of the Road.

Ans. No. A suit of steel armor would be sufficient.

Dear Rickey: Should I kiss my sweetheart fondly or lovingly?

Anxious.

Ans. Neither, you prune. Kiss her lips.

Mi deer mistur gin: my mudder tol me dat dere is a santie Klaus, but I don beleev it. ain i rite?

Only six.

Ans. Ah, child! Your sophistication overwhelms me!

Gin: Is it true that there are more good people than bad?

Diogenes.

Ans. Yes, in the cemetery.

Gin: Did Adam and Eve receive surname after they left the Garden of Eden, and how?

Biblionas.

Ans. It is said Eve was so angered that she called her mate Adam Fool, and he in turn called her Eve Anworse.

Dear Sugar-plum: What warm letters you write! Do you write to every one in that tone or did you just forget yourself and pour out everything to me so shamelessly? It was only a miracle that kept my better half from reading it. If you want me to answer all those questions pertaining to, What every girl should know about saps, please send a self-addressed envelope to

The Information Bureau,  
c-o Vytis, 4736 S. Wood St.,  
Chicago, Ill.

Phone Lafayette 6248

# Joseph Vacha & Sons

FLORISTS

CUT FLOWERS :: PLANTS

Wedding Bouquets and Funeral Designs A Specialty

4710 SOUTH WESTERN AVENUE

CHICAGO

## WHY NOT PATRONIZE YOUR NEIGHBORHOOD DRUG STORE

OUR SUPPLY IN HOLIDAY PRESENTS IS UNLIMITED.  
COME AND CONVINCING YOURSELF ABOUT THE PRICES.

We have on hand toilet sets, perfumes, electric pads, perfume atomizers, compacts, Eastman Kodaks, box stationery, manicuring sets, box candies,

Waterman, Parker, Schaffer and Ingersoll  
FOUNTAIN PENS AND PENCILS

Christmas Cards and Cards for All Occasions, etc.  
DO YOUR SHOPPING EARLY TO AVOID THE HOLIDAY RUSH.

## B. ZALESKI DRUGS

*S. Pietrzykowski, R.Ph.*

4645 S. ASHLAND AVE.  
Near 47th Street

Phone Yards 0511  
4664 GROSS AVENUE

Telephone Boulevard 8287

# Blondell Motor Sales

HIGH GRADE

USED AUTOMOBILES

WE SPECIALIZE IN

CADILLAC, BUICK and PACKARD

PROPERTY OWNERS 10% DOWN.

4614 S. Ashland Ave. Chicago, Ill.



Telephone Prospect 3096

**S. ŠAMBARAS**

Lietuviška

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

6500 S. Talman Ave.

CHICAGO, ILL.

Phone Yards 3628

**A. PETKUS**  
JEWELERDiamonds, Watches  
and Jewelry

Watch Repairing Our Specialty

4601 S. Hermitage Ave.

Telephone Lafayette 4827

**ANTON PAV**  
SANITARY BAKERYSpecialeg domę kreipia į užsakymus  
Vestuvėms ir Visokioms Partijoms

1808-10 West 47th Street

CHICAGO

**Didelis Išpardavimas Lotu**

NAUJOJ LIETUVIŲ KOLIONIJOJ

**SPRING FOREST** } **PIRMIAU VADINTA**  
**WILLOW SPRINGS**

Šitas puikus Subdivizinas guli ant Archer Avenue, tik pusę mylios į vakarus nuo Keane Avenue. Taipgi paskutinė proga yra šitą mėnesį pirkti šituos lotus už tokią nužemintą kainą; o nuo Naujų Metų, Sausio 1, 1928, kainos ant visų lotų bus pakeltos 30% daugiau; tokiu būdu jeigu dar neturi nusipirkęs ir nematęs šito puikaus Subdivizino, kur jau daugelis Lietuvių nusipirko ir budavoja puikiausius namus, tai neatidėliok nedėlią nuo nedėlios. Atvažiuok šiandien ar rytoj ir pasiskirk sau dailiausį miško šmotą ar gerą kampą del biznio.

**Bizniavi Lotai**

Ant 87-to St. ir Archer Ave., gatvekarų linijos ir cementinio bulvaro gerų kampų, tinkami bile kokiam bizniui. Parsiduos labai pigiai lengvais išmokėjimais. Po kelių mėnesių pirkėjai viens nuo kito pirks ir mokės daugiau kaip dubeltavai.

KAM PIRKTI KITUR, KUR DAR REIKIA LAUKTI VISŲ PARANKUMŲ,

o čionais jau viskas yra: štorai, mokyklos, gatvekariai, gelžkelio stotys ir cementiniai bulvarai.

**S. P. KAZWELL & CO.**

Žemės savininkas ST. KAZLAUSKIS

Archer Ave. ir Spring St.

Subdivizino Ofiso Tel. Willow Springs 61

SPRING FOREST, ILL.

**Rezidencijoms Lotai**

Sveikam gyvenimui ant aukštų kalnų, su lapuotu mišku, ¼ ir ½ akro dydžio. Parsiduoda labai pigiai, kurių kainos be paliovos užaugs 10 kartų tiek, kol pabaigsite už juos mokėti.

CHICAGOS OFISAS

6312 S. Western Ave.

Phone Prospect 2102

Ofisas atdaras dieną ir vakarais iki 9 valandai.

Delei pilnų informacijų klauskite S. P. Kazwell

(KAZLAUSKI)